

LA VOZ DE SOLLER

PERIÓDICO DE INFORMACION

LA VOZ DE SOLLER
Sr. Jefe de la
Biblioteca Provincial
PALMA



APARECE LOS SABADOS

REDACCION Y ADMINISTRACION: calle de la Luna n.º 27—SOLLER (Baleares) — Teléfono n.º 32.

NUMERO SUELTO: 15 CT.

TOMATES RONDES D'ALGERIE

F. MAYOL & FRERES

Boufarik - Alger

TELEGRAMMES

MAYOL . . .
 MAYOL . . .
 MAYOL . . .
 MAYOL . . .
 MAYOL . . .
 MAYOL . . .
 MAYOL . . .
 MAYOL . . .
 MAYOL . . .
 MAYOL . . .
 MAYOL . . .
 ORANGERIES

Boufarik . . .
 Birkadem . . .
 Fort-de-L'Eau . . .
 Zeralda . . .
 Saoula . . .
 St. Chamond . . .
 d.º . . .
 Chavanay . . .
 Cavailon . . .
 Marseille

TELEPHONES

1-11
 0-82
 0-39
 0-06
 0-21
 2-65
 4-35
 0-13
 1-48
 (c) 87-54



EXPORTACION - COMISION - IMPORTACION FRUTOS Y PRIMICIAS

ANTONIO Y BARTOLOME

SERRA

ALGER

Despacho: 34, Rue de Suez
Almacén: Rue Emile Parlier

ALGER

Teleg. SERRAEXPOR. ALGER

NUEVO MERCADO

R. C. ALGER 27.732

VALCANERAS Y COLOM

Sucesores de JUAN VALCANERAS

Especialidad en Naranjas, Mandarinas y Limones.

= COMISIONISTAS EXPORTADORES DE FRUTAS =

Teléfono núm. 141.

Telégramas: CREMAT = Alcira.



(VALENCIA. - ESPAÑA)

EXPORTATION

Oranges mandarines
citrons

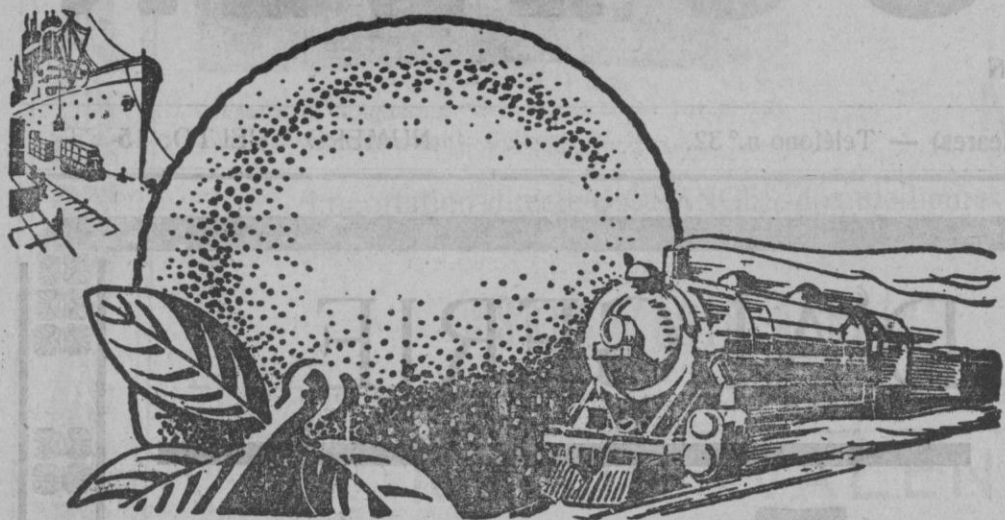


CASTAÑER

BAUZA

CARCAGENTE - ESPAÑA
TELEGRAMAS-CASBAU
Teléfono N.º 94.

Exportación de Naranjas y Mandarinas
Casa fundada en 1880 por Juan Mayol



Mayol & Coll

Villarreal
(Castellón)

Telegramas: Mayola
Teléfono núm. 84



HOTEL FALCON - Barcelona -
Plaza del Teatro y Rambla

El hotel preferido por las familias de Sóller

Aguas corrientes y teléfono en todas las habitaciones

PRECIOS MÓDICOS

FRUITS FRAIS, SECS ET PRIMEURS

COMPANIA FRUTERA

GUILLERMO SEGUI Gérant

Importación directa d'ORANGES et BANANES par Bateaux
Speciaux desservant les filiales a Sète, Toulon Cannes et Nice

Cours Julien, 36-38. == MARSEILLE

Teleph: Colbert 37-82

Telegraph FRUTERA

¿CALLOS?

Usando sólo tres días el
patentado

UNGUENTO
MÁGICO

Desaparecen totalmente callos
durezas, ojos de gallo,
verrugas y juanetes.

Hay muchas imitaciones inefica-
ces. Exigid

Ungüento mágico,

Farmacias y Droguerías, 1'60. Por correo 2 plms

Farmacia Puerto

P. de S. Ildéfonso, 5.-MADRID



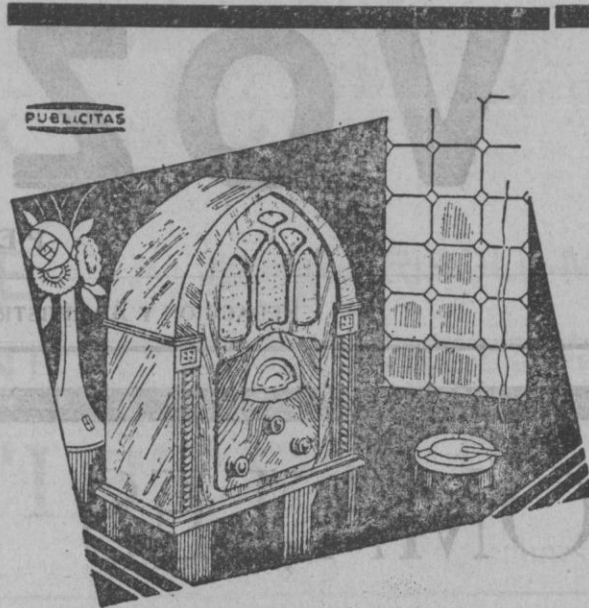
Usando con constancia
Petróleo Gal
evitará que al peinarse
se le caiga el pelo.

Frasco grande 4,50
Frasco pequeño 2,50

GOTAS DIVINAS

4 o 5 gotas
usadas diaria-
mente durante
el transcurso
de 6 u 8 días
son suficientes
para devolver
a los cabellos
blancos o gri-
ses su primitivo
color, hayan si-
do rubios, cas-
taños o negros.
No mancha, se
usa como cualquier ACEITE de
TOCADOR o BRILLANTINA
Todo estuche que no sea de
color AMARILLO no es legítimo
Pídase en Perfumerías y Droguerías.
Perfumería ICART - Barcelona
Nombre y dibujo patentados

Acete
Vegetal



Un gran aparato
de radio en pequeño

Sólo se diferencia en el tamaño de
los otros miembros de la gran fami-
lia ATWATER KENT. En selectividad,
potencia, pureza de tono y sólida
construcción, no tiene competidor.
Superheterodino, pentodo, variable
Mu y altavoz dinámico. Construido
de ricas maderas. Elegantísimo.

ATWATER
KENT RADIO

Representante exclusivo:
CASA PIZÁ.-SOLLER

Especialidad en reparaciones de BICICLETAS
Las instalaciones eléctricas son
precios limitadísimos y garantidas

Pedid presupuestos y detalles sin ninguna clase de comi-
sion a la Casa que con mejores condiciones vende

CASA PIZÁ--Plaza de la Constitución,

ALMACEN DE MADERAS
CARPINTERIA MECANICA
Especialidad en muebles, puertas
y persianas --- Construcción de somier
A precios módicos

MIGUEL COLOM
CALLES DE MAR Y GRANVIA
SOLLER (MALLORCA)

EXPORTACION DE FRUTAS AL EXTRANJERO
Especialidad en Naranjas, Mandarinas y Limones
VIUDA DE P. CARDELL

ALBERTI-MAYOL, S. cres

DESPACHO: Calle de García Hernández, 65. --- TELÉFONO 53

ALMACEN: Calle de Burriana. --- TELÉFONO 108

TELEGRAMAS:
FRUTA---VILLARREAL

VILLARREAL (Castellón)

Materiales
eléctricos
Bicicletas
Artículos de
fotografía
Artículos pa-
regalo
Perfumería
Instrumentos
cuerda
Fonógrafos
Discos
Hornillos de
bencina
Aparatos de
calefacción
Materiales de
construcción
toda clase

BICICLETAS
Las
El local
de los or-
antiguos y
balletos y
Al entrar
pie les tr-
endose a
En el lug-
oradore
Antonio
Guillerm
compañab
Seguidan
ndo uso
En breve
los or-
ogios por
ción en
incita a
tiva en e
ara, de es
s princip
y Fam
Invita
ulando
man fuerz
stenta la
El Sr. M
A contin
putado
zón
cual es
ón.
Después
pe de
roduce su
Nosotr
éxico cu
real. Con
ande la
de que
Hace hi
cuerda
aces pro
do. A e
arado en
algiosa.
zaña les
no podi
de los ri
Quiene

AÑO IX

LA VOZ DE SÓLLER

PERIÓDICO DE INFORMACIÓN

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: calle de la Luna n.º 27—SÓLLER (Baleares) — Teléfono n.º 32.

NUMERO SUELTO: 15 CTS.

APARECE LOS SABADOS

El acto político del domingo

diputados agrarios D. Cándido Casanueva y D. Antonio Royo Villanova en Sóller.—En los salones de «Ca'n Cremat», abarrotados de público, ambos propagandistas pronuncian sendos discursos, siendo continuamente ovacionados.—Lunch en la «Unión de Derechas» de Sóller.

El objeto de solemnizar el triunfo obtenido en las recientes elecciones, de concejales para tributar un homenaje a las entidades que en ella lucharon, el domingo último en la «Unión de Derechas» de Palma celebrados actos que revistieron gran importancia. En Palma, con tal motivo, se congregaron representaciones de los pueblos de esta isla Menorca. En Sóller asistió una Comisión de la Unión de Derechas presidida por D. Lorenzo Mayol, y de Fornalutx otra comisión integrada por políticos afines y los concejales de derecha que resultaron vencedores en las recientes elecciones. Celebraron en la Capital distintas conferencias que se vieron animadísimas, y un lunch que igualmente se vio concurrido por la tarde los diputados en unión del Sr. Verger, D. Antonio Moncada, D. Lorenzo Mayol, y numerosísimas personas entre ellas buen número de señoras y niñas, se trasladaron en auto a Sóller, Villademosa y Dayá. En la «Unión de Derechas» fueron recibidos por los directivos trasladándose seguidamente al local de Ca'n Cremat donde debían dar sendas conferencias los señores Casanueva y Royo Villanova.

Las Conferencias

El local de Ca'n Cremat aparecía atiborrado de público. El amplio salón, salones antiguos y balcones se hallaban repletos de señores y señoras. Al entrar los visitantes el público puesto de pie les tributó un delirante recibimiento ovacionando aplausos y vivas durante largo rato. En el lugar de la presidencia se sentaron los señores, el Marqués del Verger, don Antonio Moncada, D. Lorenzo Mayol, Guillermo Ripoll y otras personas que acompañaban a los diputados. Seguidamente se dió comienzo al acto, haciendo uso de la palabra

D. ANTONIO MONCADA

En breves palabras hace la presentación de los oradores. Dedicales encomiásticos alogiando de relieve su brillante actuación en el Parlamento. Encarcelado a las mujeres a que tomen parte activa en el movimiento político nacional, de esta suerte, coadyuvar al triunfo de los principios de Religión, Patria, Propiedad y Familia hoy tan amenazados en España. Invita a las mujeres sóllerenses a que siguiendo a las heroínas de Ca'n Tamany, sean fuertes paladines de los ideales que representa la «Unión de Derechas». El Sr. Moncada fué muy aplaudido. A continuación hace uso de la palabra el diputado a Cortes

D. CÁNDIDO CASANUEVA

Después de saludar a los concurrentes, hace de manifiesto la satisfacción que le produce su visita a Mallorca. Nosotros, dice, somos soldados de un ejército cuya misión es reconquistar un país. Corremos de pueblo en pueblo anunciando la buena nueva, manteniéndonos en estado de guerra contra una minoría audaz. Hace historia de la persecución religiosa, recuerda que el pueblo fué engañado por falsas promesas que luego no se han cumplido. A este pueblo engañado se le ha procurado entretenimiento con la persecución religiosa, y por las demás promesas el señor Casanueva ha dicho con singular acierto que no podía hacer de los pobres ricos, pero de los ricos pobres. (Aplausos). ¿Quiénes tienen la culpa de esos sufrimientos?

Pues aunque sea doloroso decirlo, los únicos culpables del actual estado de cosas somos nosotros, las derechas, pues cuando era necesario, prescindimos de luchar en la política para impedir que los peores se apoderaran del mando. Hace historia del advenimiento y actuación de la Dictadura. Dice que muchos la calificaron de tirana, y estos mismos ahora añoran aquellos dichos tiempos. (Aplausos).

Dedica calurosos elogios a la persona de Primo de Rivera en términos tan emocionantes que el público le interrumpe con una estruendosa ovación. Añade que quienes estuvieron en ayuno forzoso durante seis años, son los que se dedicaron a destruir su obra. (Aplausos).

En estas circunstancias, fué cuando comenzaron las predicaciones en las que se hablaba de una república de San Vicente Ferrer, de manera que la mayoría de derechas votaron por la república, muchos con el solo deseo de dar un bofetón a Alfonso de Borbón. Incluso un cura, añade, votó la candidatura republicana, diciendo que lo hacía por ver si cambiaba «ésto». Pues ¡vaya si ha cambiado!... (Grandes risas).

Convenimos, pues, en que nosotros, las derechas, fuimos quienes entregamos a los republicanos la fortaleza cuya guardia se nos había encomendado, y que somos los únicos culpables de la situación actual. Trata de la labor demoiadora llevada a cabo por los Gobiernos republicanos que ha culminado en la aprobación de la Ley de Congregaciones religiosas. Refiriéndose a la libertad del pensamiento, de la que tanto blasonan los actuales gobernantes, recuerda la suspensión continua de mitines de derecha, cuando se autorizan todos los actos que organizan las izquierdas. De esta manera, dice, se nos han prohibido los mitines de Valladolid, Badajoz y Castellón.

Se congratula de estas suspensiones, porque quien más se perjudica es el gobierno, pues cada espectador que se proponía asistir a los mismos, ante la suspensión se convierte en un propagandista contra el gobierno. Refiere al efecto unas palabras de Mardariaga y Gil Robles en las que afirman que con la suspensión del mitin de Valladolid el gobierno se ha ganado más de 40.000 adversarios que harán propaganda en contra de su política.

Sigue hablando de la libertad, y añade que en tiempos de la monarquía cuando se tenía encarcelado un preso político más de diez días, la prensa republicana y socialista clamaba contra la opresión y tiranía monárquica y echaban al vuelo todas sus campañas. Ahora, tenéis el ejemplo en casa con vuestro paisano D. Juan March, que sin motivo alguno ni delito probado hace diez meses que permanece en la cárcel, y lo que es peor, sin esperanzas de salir. Antiguamente en los tiempos de Maura y Silveira, cuando en una pequeña algarada había un muerto o un herido, esta misma prensa izquierdista elevaba su grito al cielo y ponía verdes a los del Gobierno. Actualmente, suceden casos extraordinarios como el de Casos Viejas, en que son arrancadas de sus hogares los vecinos, hacinados en un corral y muertos de una forma inhumana, y dicha prensa no se escandaliza. Y esto es inconcebible. (Aplausos).

Esta república, ha deshecho al país, hundiendo al propietario, al colono y al obrero. Al hundirse el propietario, le siguió el colono y en consecuencia el obrero. Antiguamente el obrero ganaba menos jornal, pero en la semana, tenía un jornal por día, más ahora le resulta que gana mayor salario, pero no tiene un jornal por semana. (Risitas).

Es necesario, luchar para echar del poder a los que nos gobiernan. Cada cual debe aportar algo de su parte. Los acudados, su dinero; los inteligentes su cultura; los que poseen facilidad de palabra, su elocuencia, y los demás, su voluntad.

Yo, sigue diciendo, tengo fe en los destinos de nuestra patria. Siempre he sido muy optimista y me ha ido muy bien. Vendrán días mejores, pero estoy también en la seguridad que antes de que lleguen estos, sufriremos aun lecciones peores a las recibidas. Y ello, estimo es necesario.

Si actualmente cayera Azaña, y entrara un gobierno por el estilo del de Rusia, estoy casi seguro que muchas de las derechas, si les aseguraban solamente el pucherco, se estarían quiéters en sus casas, durmiendo tranquilamente la siesta. (Risitas). Y esto sería el colmo.

Es necesario, pues, sigan en el poder Azaña y Prieto, de manera que acaben de desacreditarse, o mejor dicho, se cuezan en su propia salsa. (Risitas).

Mientras tanto vosotros, amigos míos, debéis ir oponiendo resistencia a la fuerza que nos oprime. Cuando sea posible, oponer a sus desmanes un valladar. Cuando no podáis hacerlo así, seguid de cerca su obra a fin de aprovechar la primera ocasión para encauzarla por el camino del bien.

Una de nuestras principales predicaciones en nuestras correrías, es la de incitar al pueblo a que no cumpla la ley de Congregaciones Religiosas. Las leyes injustas no obligan a su cumplimiento. (Aplausos). Existe la obligación, y entiéndase bien, la obligación de no obedecerlas. (Aplausos). ¿Manera de no obedecerlas? Todos los padres cuyos hijos asistan a las escuelas religiosas que ahora se cerrarán, de ninguna manera deben enviar sus hijos a las escuelas laicas que en sustitución de aquellas se abran. Y tener especial cuidado de mandarles a las nuevas escuelas que privadamente se organicen y en las que se enseñe la doctrina cristiana. Estad seguros de que, si así lo hacéis, el efecto de esta nueva ley será secundario.

Termina este tema diciendo que no hay que olvidar que los catalanistas, tutores de la República, para conseguir la aprobación de la ley de Congregaciones se trasladaron de Barcelona a Madrid para votarla.

Antes de terminar, dice, quiero dirigirme a la mujer, tan bien representada en este acto, para recordarle, que el papel que ella juega en este movimiento es importante. Cuando el hombre realiza una obra grande siempre una mujer la que le inspira, le impulsa y le alienta. La figura de la mujer, es pues para nosotros los hombres, algo así como la fuerza más intensa que nos empuja hacia el ideal soñado; sea esta mujer la madre, la novia o la esposa. Es por la madre, todo cariño y amor desinteresado, es por la novia, amor espiritual intenso y vigorizador, o por la esposa amor abnegado y fraternal, es por estos amores, que a veces en nuestra debilidad nos sentimos fuertes y conseguimos imposibles. (Aplausos). Y vosotras no podéis desconocer estos detalles: los sabéis y quizás muchas los utilizáis ya en bien de nuestra causa.

Vosotras, pues, que tanto ascendiente tenéis sobre nosotros, podéis hacer mucho, pero mucho en esta obra. Modelar el corazón del hombre según los principios religiosos. Infiltrar en el sentimientos nobles, desinteresados y dignos. De esta forma el hombre no caerá en la pudredumbre del divorcio, cáncer social, puerta abierta al hombre, que le permite escapar de la mujer cuando ésta ha perdido su juventud, su hermosura y tiene todas sus energías gastadas. (Gran ovación).

La mujer posee unas armas difíciles de vencer: Tenacidad, tenacidad y tenacidad, virtud de las mujeres que a todo hombre vence. La mujer, cuando quiere conseguir algo, pide, suplica, insiste y lo logra. Conseguid pues traer al hombre por el camino del bien. Pensad que os jugáis vuestro porvenir y el de vuestros hijos, y no debéis permitir nunca que se diga que la madre española de 1933 ha dejado perder el tesoro más caro y preciado de la vida, que es la civilización cristiana. (Ovación).

Y no olvidéis que nuestra patria ahora no es más que una jauría donde los más fuertes

imponen su voluntad a los más débiles. (Grandes aplausos).

Seguidamente se levanta para hablar el popular diputado a Cortes

D. ANTONIO ROYO VILLANOVA

que es recibido con una salva de aplausos que dura largo rato.

El orador manifiesta, en primer lugar, que esas visitas como la que realiza ahora a Mallorca son para él algo confortador y de alivio. Tengo ante mí un auditorio benévolo, afecto, que me trata con cariño y me premia con aplausos y me alienta con lo fraterno de su ambiente. Ello es algo muy necesario y esencial para nosotros, algo que fortalece nuestro ánimo enervado en un parlamento donde todo nos es hostil, donde se reciben nuestras palabras con protestas, insultos y denuos, y donde necesariamente deberíamos estar cohibidos si no fuera por la fuerza del ideal que nos anima. Por esto es, pues, señores, que declaro formalmente que estos actos son para mí y mis compañeros un refrigerio.

Yo sé que la vida es lucha, y en ella no sabemos nunca si hemos de triunfar o perder. Lo que sí sabemos, y quien no lo sabe no debe ignorarlo, que la victoria y la derrota solo la da Dios. Yo, por esto, no me duelo nunca de las derrotas que continuamente sufro en el Congreso. Cuando la votación del estatuto, la perdí y me quedé tan contento como si la hubiera ganado. A lo mejor si la gano me hubiera envanecido, y los pobres catalanes se hubieran desesperado de rabia. (Risitas). Durante la aprobación de la ley de Congregaciones religiosas presenté a la misma numerosas enmiendas y todas ellas fueron deshechadas. Pues no me desesperé. Los diputados socialistas me decían en el pasillo del Congreso: —Sr. Villanova, usted por cada enmienda que presenta se gana cien días de indulgencia. —Pero señores—les contestaba yo—si defendiendo la ley de Congregaciones religiosas me he ganado a lo menos medio Cielo. Y ahora todo mi afán se dirige a ganar el otro medio. Porque lo que es cuanto tienda a ganar la tierra, es inútil, porque la tierra es para los socialistas. (Grandes risas).

Sigue hablando de la pérdida de la votación del estatuto. Añade que esta votación no la hubieran perdido si no surgiera el caso de Sanjurjo, que fué aprovechado para suspender la prensa de derechas y coartar la propaganda de las mismas derechas.

Alguien, sigue diciendo, nos decla que nuestra actuación era inútil en el Congreso porque nada conseguimos. Pero señores: cuando menos en aquel momento, en que la prensa enmudecía ante nuestras intervenciones en los debates, y nuestra prensa suspendida no podía reseñarlas; cuando menos en aquel momento, repito, en las tribunas del Congreso había gente que nos oía, y aquella gente se esparramaba por los cafés y por los pueblos, y convencidos, decían a sus conocidos: En el Congreso hay unos tipos que tienen razón en lo que dicen. (Risitas). ¿Y aun se dirá que no conseguimos nada? (Aplausos).

Se lamenta de la pasividad con que muchos elementos de las derechas han visto los atentados perpetrados contra la propiedad, la familia y la religión, mientras sentados junto al fuego se entretenían en comentar los hechos y lamentarse y espantarse de lo que sucedía sin ocurrírseles la idea de ir a poner remedio o evitar el mal. Cita, al efecto, el argumento de una comedia en que sucede un caso parecido, aunque en distintos términos, al que sucede en España, y durante su relato consigue provocar de continuo con su ironía y agudezas la hilaridad del público.

Dice que es necesario que cada cual emplee sus energías en cosas útiles y de provecho. No comprendo—dice—como jóvenes en toda la plenitud de sus energías y rebosantes de salud puedan estar sudando el quilo echando patadas a una simple pelota cuando en España hay tantas cosas que necesitan patadas para echarlas. (Risitas y aplausos). Tampoco comprendo, añade, como estos automovilistas que van por la carretera a cien kilómetros y pican por hora, cuando no tienen ninguna prisa por llegar a ninguna parte, no pueden dedicar su actividad a cosas de singular provecho dejando perder sus energías inútilmente. Saca de ello la consecuencia de que si cada cual aplicara sus energías al triunfo de los ideales que nos son tan gratos, otro gallo nos cantara.

Sigue diciendo que él, apesar de serlo, no se siente viejo. Siempre, añade, he procurado estar en contacto con la juventud, y mi cargo de Catedrático ha facilitado mis deseos. Dice que ha educado a los padres, y estos le han mandado sus hijos y estos otros de seguro le mandarán también los suyos, y sólo siente que a los 70 años se tenga que jubilarse por no poder seguir inculcando a los nietos de aquellos, que el consular sus nietos de cátedra, los mismos sentimientos e ideas nobles que infiltró en la mente de sus progenitores. Advierte que cuando a los setenta años se le jubile, no piensa morir. ¡Ah, no!, dice. Antes de morir quiero ver fracasado el estatuto de Cataluña y abiertas las puertas de todos los conventos. (Ovación).

Yo, dice, he amado siempre la libertad. He sido diputado en muchas otras ocasiones, y por amor a la libertad he pertenecido a los partidos liberales de Canalejas, Romanones y Alba. Naturalmente que la cosa ahora ha cambiado mucho. Cuando un mallorquín ilustre dijo que la libertad se había hecho conservadora, muchos encontraron el juicio aventurado. Ahora, si aquel mallorquín volviera a la vida su primera exclamación sería de que la libertad se ha hecho cavernícola. (Risitas). Y como que la libertad está en los cavernícolas yo soy cavernícola. (Risitas).

Hablando de la libertad actual, trata de las persecuciones religiosas. Cita el caso de pueblos donde desde hace meses no se ha podido celebrar un entierro religioso por no permitir el alcalde de manera alguna que salga a la calle el clero con Cruz alzada. También habla de otro pueblo de Valencia donde un alcalde de la misma filiación política, obligó a que tocaran las campanas el Jueves y Viernes santos.

Ahora, añade, hay menos libertad que nunca. Yo combati la Dictadura por que consideraba que entonces no había libertad, y ahora resulta que la de este momento hace buena aquella.

Yo, pertenecí a la comisión de responsabilidades, y públicamente manifesté que retiraba mis acusaciones en contra de los ministros de la dictadura, porque, dije, esos pobres viejos que ahora juzgamos son niños de teta al lado de estos que actualmente nos desgobernán. (Risitas y muchos aplausos).

Bueno señores. Disponemos de poco tiempo y no puedo continuar más. Mis compañeros que tengo a detrás me están diciendo que acabe. (Risitas).

Solo quiero referirme y ratificar lo dicho por mi compañero acerca de la ley de Congregaciones a la que no hay que obedecer. Porque señores, esta ley de Congregaciones no es más que una ley del embudo..... (La ovación que se le tributa nos impide oír el final).

A continuación se da por terminado el acto siendo despedidos los oradores con ovaciones y desfilando la gente con orden, sin que ocurriera el menor incidente.

UN LUNCH

Terminado el brillante acto, los visitantes acompañados de los directivos y socios de la «Unión de Derechas» de Sóller, se trasladaron al local de esta entidad donde se les sirvió espléndido lunch.

SALIDA DE LOS VISITANTES

Al poco tiempo salieron los expedicionarios en auto para Buñola donde se celebró otra conferencia y se les tributó una despedida que revistió caracteres apoteósicos.

De regreso a Palma, celebraron otro acto en la «Unión de Derechas» y ante un público tan numeroso que llenaba todos los rincones del local.

El día siguiente, el Sr. Casanueva visitó el Monasterio de Ntra. Sra. de Lluch, y el Sr. Royo Villanova las cuevas del Drach.

En Formentor se reunieron ambos señores y acompañantes donde comieron invitados por el Conde de Peralada.

Después se trasladaron a Campanet donde se celebró un acto de propaganda en el que hablaron ambos diputados.

La despedida de los diputados agrarios en Campanet fué entusiasta.

A su regreso a Palma se celebró la conferencia que ambos señores dedicaban a la Sección Femenina de Unión de Derechas.

Por la noche, los diputados embarcaron en el «Ciudad de Palma» saliendo para Barcelona de paso para Madrid.

Colaboración

SOLLER

Mallorca, peñón florido del Mediterráneo, tú encerras en los rincones de tu tierra al pueblo que yo venero y admiro: al pueblo que guarda en su seno el dulce recuerdo de mi infancia y conserva en sus paisajes el encanto de un poema de amor.

Sóller: tú eres el pueblo que yo aclamo, tú eres para mí como el perfume de la flor: como el canto del ruiseñor en la selva: como el agua cristalina en boca del sediento, y cantar quiero tus alabanzas porque desprecias tú no tienes.

Son tus montañas nidos de belleza. Lugar de romanticismo, en donde se cobija el pájaro y se escucha la cantarina fuente...

Tu cielo, oh Sóller, cuán gratos recuerdos despierta en mi alma... Contemplando ese lienzo azul, aprendí mis primeras oraciones y desde aquel antaño, la contemplación de tu cielo ha sido siempre refugio de mis dolores y pesares...

Las doradas hebras que se desprenden del Rey de los astros son para mí mas vivas que aquellas que alumbran lejanos lugares... Tus brisas son caricias... tus auroras son besos de amor...

Qué apacible y tranquilo es tu sueño! bañado por los lívidos rayos de la luna! y tu despertar ¡qué alegre y armonioso vitoreado por los gorjeos de los pajarillos...

Imposible es narrar tus encantos porque tus encantos son sin fin... Sóller! vergel querido, pueblo de dulzura y paz, ciudad de azahar yo te saludo con todo el corazón.

Luis CORTÉS

La fira de Sóller

¿No heu estat mai a Sóller? Sóller es la vall que blanqueja entre la pompa verdosa de ses muntanyes; es la dels carrers nets i tranquils

hont totes les vivendes tenen un hort al fons, com digué el poeta; es la dels jardins florits i els hort perfumats; es la dels olivars silenciosos. Si no heu estat mai a Sóller, bé val la pena d'un viatge. I sobre tot, en temps de primavera, es quant l'esclat de sa bellesa, se mostra en mes esplendor; i en la primavera es quant Sóller commemora la gloriosa Victòria obtinguda un dia demunt els moros.

Ambient de fira: casetes, atraccions, els imprescindibles «cavallitos», murta i enamada. I part damunt tot això, la tradició qui sura amb el seu perfum etern.

La fira de Sóller, qui té l'origen en una gloriosa gesta, es d'un guts típic i ben mallorquí. Es el guts que li donen les seves «Valents Dones», els seus personatges històrics, el seu «firó» la seua Mare de Déu de la Victòria.

Els sollerics saben bé de memòria la narració de la gloriosa gesta, que inspiraren el sentiment religiós i el sentiment de pàtria. Però si, tots els anys, en el sermó del dia en que se commemora, no'els parlassen de Ca'n Tamany, de Son Avinyona, del Pont de Binibassí i del Camp de s'Oca, no'ls pareixeria el sermó de la Fira. Saben a qui han de agrair el triomf memorable; saben que el capità Angelats, abans d'entrar en batalla, invocà a la Mare de Déu de la Victòria, i per això tots els anys la passetgen agraites, baix del cel esplendent dels horabaixes de maig... La fe i la tradició no moren, i l'anima del poble les conserva gelosament dins el recó més íntim. El capvespre del dilluns, dia del simulacre de la batalla, quant el «qui fa» de Capità Angelats arenga als seus voluntaris, per agradar a la gent, ha de sebre ferse eco del verdader personatge, dient que «els moros mos volen robar les nostres dones i donzelles, els nostres bens i les nostres creències». Perque fou en defensa de tan nobles ideals, qu'els sollerics d'un temps exposaren sa vida...

Encara no fa molt, la solemne commemoració, oficialment s'anunciava amb el títol de «Fires i Festes de Ntra. Sra. de la Victòria». Ara, perque estam en temps de república laica, se diven «Fires i Festes de Sóller».

Ho volen així, ara. Està de moda brevettjar de laicisme. Però ea coses qui tenen arrels tan fondes es ben perillós jugar-hi.

Enguany, mentres dins el temple vibrava la paraula evocadora de la patriòtica gesta i el poble estava conmogut, de la plassa arribava el so de la banda de música, que donava un concert al mateix temps. Molts s'indignaren de tal coincidència. Els dos programes—el religiós y el civic—que fins ara s'armonizave ni feien tot u, coincidien. ¿Era casual o aposta la coincidència?...

La victoria dels sollerics de l'any 1561 fou guanyada en nom de Déu i en nom de la Pàtria. I de bades farán y desfarán; la religió mateixa, la defensa de les cristianes creències exalta el sentiment de Pàtria, i en ella se troba la font del verdader patriotisme.

16 Maig, 1933.

FAMAM

Colaboración espontánea

Canto murciano a Palma

¡Oh Palma! Clima ideal, cuna de nobles artistas, tierra de grandes turistas, de belleza sin igual. En tu seno virginal no cabe el rencor insano; tu proceder tan humano lo acatará, satisfecho, levantándote en su pecho un altar, cada murciano.

Somos pobres golondrinas en la tierra hospitalaria; nuestro canto es la plegaria de las almas peregrinas. ¡Buenas gentes mallorquinas que tanto bien habéis hecho de la humanidad en provecho, siempre el pobre desvalido halló calor y halló nido debajo de vuestro techol

Al darle abrigo al obrero con tan solícito amor, Palma por gloria y honor reinará en el mundo entero. Todo humilde forastero que pisa tierra de Palma, renacer siente la calma que en su suelo se refleja; y después, cuando se aleja, lleva el recuerdo en el alma.

¡Oh Palma! Tierra dichosa, cuantos tu suelo pisaron en tu regazo encontraron madre tierna y amorosa. Puedes sentirte orgullosa con justísima razón; sin clase ni distinción el pudiente y el mendigo; todo el mundo encontró abrigo en tu noble corazón.

Eres grande por tu gloria; cuyas páginas de oro, cantan un himno sonoro en el libro de la Historia. Grata será la memoria y el impulso soberano que le tribute el murciano a tu nombre eternamente con un éxito creciente como noble ciudadano.

Francisco CAÑAVATE

Sobre la ley de Congregaciones y Confesiones

El «Correo de Mallorca» en su número correspondiente al martes de la presente semana, publicó el artículo que después de estas líneas copiamos, en el que se invitaba a todos los católicos a dirigir telegramas al Presidente de la República pidiendo la devolución de la Ley de Congregaciones Religiosas al Congreso, para su revisión.

El número de telegramas cursados en esta ciudad es numeroso. En otro lugar del presente número publicamos distintos despachos con tal fin expedidos por distintas entidades locales y concejales.

Igualmente publicamos varios de los muchos expedidos por particulares, que por sus autores nos han sido facilitados.

Dice así el artículo de referencia:

Aprobada por las Cortes la ley de Congregaciones y Confesiones religiosas, queda todavía a los católicos españoles, un último recurso legal para que no llegue a la esfera de su aplicación. Me refiero a la facultad que al Presidente de la República concede el último párrafo del artículo 83 de la Constitución, cuyo texto literal es del tenor siguiente: «Antes de promulgar las leyes no declaradas urgentes, el Presidente podrá pedir al Congreso, en mensaje razonado, que las someta a nueva deliberación. Si volvieren a ser aprobadas por una mayoría de dos tercios de votantes, el Presidente quedará obligado a promulgarlas».

Pues bien. Tratándose de una ley francamente contraria al sentir de la inmensa mayoría del pueblo español, al espíritu de la Constitución y a las normas jurídicas de los pueblos cultos, vulneradora de los sagrados intereses de la Iglesia católica, conculcadora de los inviolables derechos de los padres sobre la formación religiosa e intelectual de sus hijos y cruel despiadada en vez de los huérfanos y de los desvalidos, es necesario apelar a todos los medios lícitos para que no llegue el período de su vigencia. Nos queda aún el que he indicado, y no debemos despreciarlo, sino asirnos a él con toda entereza y con la esperanza de que por fin halle con la razonada protesta de los millones de ciudadanos que pública o privadamente se han manifestado contra la odiosa ley.

Durante estos días se dirigen de toda España telegramas y mensajes al Excmo. Sr. Presidente de la República pidiéndole que no autorice con su firma

la ley de Congregaciones. Y ta y legal petición, expresando el fervido anhelo del país, no que la voz de Mallorca, de la que tan viva manifestación se patenizara recientemente a los Virgen de Lluch.

Si la unión es necesaria en momentos críticos, nunca se ha sentido igual a la de ahora, la ley de Congregaciones perjudica las clases sociales, y más a las más necesitadas que encuentran en la enseñanza gratuita para la asistencia a los enfermos y para la orfandad y la vejez.

Que se manifieste, pues, el sentir del noble pueblo mallorqués, entre hoy y mañana se expedirán de telegramas que contengan la súplica que he indicado. Las peticiones católicas, las entidades locales, los particulares, todos, en un momento, deben cursar su súplica, valerosas no se rinden mientras breven alguna esperanza de triunfo existe todavía.

CATOLICO MALLORQUIN por tu patria por tus hijos, por tus validos hermanos, cursa el telegrama

José RAMIS DE AYRE

Presidente de la Acción Católica y de la Asociación de Padres de Familia

Notas de la Redacción

La Redacción no se hace solidaria de los conceptos ni doctrinas expuestas en los artículos que no firmados, aun cuando se usen pseudónimos. De ellos son únicamente sus autores.

En adelante no se admitirán artículos polémicos, sean de particulares o de colectivos, que no vayan refrendados con nombre y apellido.

Tales escritos deberán estar recibidos el jueves a más tardar.

Las notas y sueltos informacionales serán admitidos hasta el sábado a las 9 de la mañana.

Folleto de LA VOZ DE SOLLER.—19

El Terror de los Mares

NOVELA DE AVENTURAS original de GUILLERMO ARBONA COLL

vendido, antes que rendirse era su misión el hacerle sufrir espeluznantes suplicios y luego darle la muerte, para así escarmentar a los demás.

Y si había alguien que, por compasión o por compañerismo no lo hacía, entonces morían los dos.

Por lo tanto, ya podrán comprender nuestros lectores, que los hombres del «Terror», no dudasen ni un momento en decretar la muerte del traidor, sin pedir para él ninguna clase de compasión.

El capitán, impuso de nuevo silencio.

Luego, con voz un tanto desfallecida, dijo: —Valientes amigos, aun nos falta lo principal.

Los hombres le miraron con asombro e interés.

Todos callaron.

Un silencio fúnebre y religioso se extendió por todo el buque.

El capitán, de pie sobre cubierta, impávido y con la vista de todos los hombres puesta en él, con ansia, volvió a decir con cierto abatimiento.

—Si, amigos, aún nos falta lo principal.

¿Qué es?—pidieron algunas voces, entre ellas la de Bindar.

—Nos falta—respondió el capitán—conocer al envenenador.

Dichas estas palabras, la cara del cocinero se volvió lívida, y de negrísima, se volvió pálida como la cera.

Los demás piratas prorumpieron en grandes voces, hablando y gesticulando entre sí.

—¡Atención!—gritóles de pronto el capitán.

Los corsarios guardaron de nuevo silencio.

—A este hombre—continuó el «Terror», es necesario encontrarle. Y juro mi honor, que si se da a conocer inmediatamente le perdonaré la vida, pero si dándole un castigo; el de abandonar nuestro buque.

Del grupo nadie se movió. Seguramente el envenenador no tenía plena confianza ni creía en las palabras del señor Burni.

—¡No sale!—estentoreó el «Terror».—¡Pues nosotros le iremos a buscar!

Después llamó a cuatro hombres.

—Iréis—les dijo en voz baja—a inspeccionar todos los camarotes, si en alguno encontráis algo sospechoso, me lo venís en seguida a contar.

—Conforme—contestaron ellos.

Luego se encaminaron a cumplir las órdenes recibidas.

El capitán, tan pronto como se hubieron aquellos marchado, dijo a los demás que, aún y tal como estaban al principio esperaban sus órdenes.

—Amigos, podéis marcharos, pero os prohibo terminantemente que nadie sin mi permiso se mueva de cubierta; os aviso que quien desobedezca gustará mi pistola.

bierta, comentando unos con otros los aparentes resultados de aquella reunión.

Mientras éstos hablaban y discutían, con más o menos énfasis, el señor Burni, en compañía de su fiel malayo Kubang, se dirigía hacia la cabina.

Al estar allí y haberse ambos sentado, el capitán rompió el silencio, diciendo con voz enérgica:

—Es necesario encontrar al criminal.

—Señor, me habéis dado un gran chasco.

—Explicate.

—Pues, cuando me habéis mandado poner a vuestro lado, armado de las pistolas, suponía trataría de otro asunto.

—¿De otro asunto? ¿Crees que no es bastante grave? ¡Yo en mi buque no quiero ningún traidor! y si no hubiese sido por la fragata Inglesa que nos movió guerra ya hubiera buscado al asesino más pronto. En cuanto a tí, te hice poner de aquella manera, para que, si el traidor había ya con el oro inglés suscitado en mis hombres alguna intenciona de rebelión quitarle de enmedio con un balazo.

Kubang se sonrió.

—Puede—dijo—en cuanto a la fidelidad de mis compañeros estar seguro que todos le son adictos. Pídale Vd. que se dejen matar y verá como inmediatamente lo harán.

—Ya lo sé, amigo, los conozco desde hace tiempo... Pero la prudencia nunca está de más.

Las primeras investigaciones hechas con el fin de encontrar el móvil del envenenamiento no dieron resultado alguno.

Por lo cual el señor Burni dispuso la más estricta vigilancia, pues si había a

bordo algún traidor, lo cual era cierto, no pudiese facilitar la fuga a los prisioneros que aún y a causa del narcótico estaban ruidosamente roncando.

Capítulo IX

Los dos borrachos

La población de Macasar contaba antiguamente unos 26.000 habitantes.

Actualmente, cuenta también, poco más o menos. Se levanta a orillas de una ensenada muy abrigada de los vientos.

En 1846 fué declarada puerto franco y desde entonces su comercio ha prosperado mucho, ayudándole también las excelentes disposiciones de su puerto, donde caben toda clase de buques y con muelle y faros de luz cambiante roja y blanca, constituidos sobre torres de unos 12 metros de elevación.

La ciudad se divide en dos partes; una europea y otra indígena.

La primera cuyos habitantes son casi todos blancos (holandeses) y algunos chinos, recibe el nombre de Vlaardingen y se compone principalmente de anchas y amplias calles tirada a cordel que forman unas con otras ángulos rectos.

La otra, la indígena, se extiende a lo largo de la plaza en una extensión de 1 km. y se compone de varias hileras de cabinas constituidas sobre pilares.

Sus calles son irregulares. Es verdaderamente un barrio miserable, sucio y lleno de intoxicaciones.

La ciudad, está amurallada por el lado septentrional y meridional o sea por la parte del mar.

Los blancos habitan con preferencia

en los barrios de Baru y Hoogedors por un hermosísimo paseo. Hay una iglesia protestante, una oficial, otra de idiomas fundada donde se enseñan el macasar, el malayo, y varios edificios administrativos y militares.

Los primeros poseedores fueron portugueses, que se establecieron el siglo XVII.

Pero a principio del siguiente se secuencia de las guerras entre Holanda y España a la que entonces estaba anexionado Portugal, los holandeses fueron diversas veces la población y en 1865 se apoderaron del Ujung-Pandang (1).

Desde aquel año puede muy bien decirse que Macasar perteneció enteramente a Holanda.

El barrio Vlaardingen fué fundado en 1708.

Sus principales productos, por no muy numerosos, se reducen a las siguientes comunes y ordinarias: arroz, café, concha y nácar.

Esto último es muy productivo. Los otros apesar de lo reducido, son asimismo su importancia, muy explotados.

Nuestros dos amigos, el señor Thon y Loy, cuando estuvieron en el centro de Macasar, les fué indispensable el pasar antes por el barrio indígena.

Mas, como que ésta, está situada en el centro de Macasar, les fué indispensable el pasar antes por el barrio indígena.

(Continúa)

(1) Fuerte [Pottard] y también los indígenas daban y dan a la población.

CRONICA GENERAL

De política

Oportunamente por el Sr. Presidente del Centro Republicano Conservador de ésta D. Antonio Piña Forteza, fué comunicado a Madrid el acuerdo adoptado por el antiguo Centro Maurista de aliarse a la política que acaudilla D. Miguel Maura.

Seguidamente se recibió de éste en contestación a aquella la siguiente comunicación:

Madrid, 26 Mayo 1933.
Sr. D. Antonio Piña.
Mi distinguido amigo y correligionario: Tengo una especial satisfacción en contestar a su carta del 21 para felicitarle como Presidente de ese Centro Republicano Conservador por la constitución del mismo, seguro de que la actividad que todos Vds. vienen desplegando en pro de una organización como esa, ha de reportar grandes beneficios.
De V. affmo. s. s. q. e. s. m.
Miguel Maura

En la sesión celebrada el martes de la presente semana por la Corporación municipal, la antigua minoría de Derecha liberal republicana, que ahora pertenece al Partido republicano conservador, presentó la siguiente nota:

“Los concejales que suscriben tienen el honor de manifestar, para conocimiento de los demás miembros de este Consistorio, que, en adelante, la minoría de Derecha Liberal Republicana bajo cuyo nombre hemos actuado, se llamará del Partido Republicano Conservador; partido adherido a D. Miguel Maura. Y el perfil de nuestra actuación en el Consistorio será el mismo seguido hasta ahora.

José M. Puig.—Antonio Colom.—Bartolomé Mayol.—Ramón Pastor.
Sóller 30 Mayo de 1933.”

Servicios prestados por la estación

Radiotelegráfica de Muleta

El día 26 de los corrientes por la noche el vapor francés *Becfigue* encontrándose a la altura de las islas Medas en pleno golfo de León, solicitó socorro por encontrarse luchando con una violenta tempestad NE. que lo ponía en grave aprieto.

La Estación Radiotelegráfica de Muleta fué la primera en recoger dichas llamadas participándole a los barcos que se encontraran por la proximidad, en condiciones de prestar inmediato auxilio.

Las incidencias y comunicaciones del socorro duraron toda la noche hasta que pudo ser remolcado por otro barco de su nacionalidad, hacia las siete de la mañana.

Seguramente fué una mala noche para los radioescuchas que Muleta debió de privarles de sus habituales conciertos, pero ante los humanitarios servicios que presta la radiotelegrafía no hay mas que revestirse de paciencia cuando las señas de Muleta estropean nuestros ratos de esparcimiento.

Quede anotado este nuevo servicio de la estación costera que por otra parte ya habíamos visto citada en la prensa llegada del continente.

Y conste nuestra felicitación al personal por el celo e interés con que cumple su servicio.

Gran mitin tradicionalista

El lunes próximo, día 5 de los corrientes, a las nueve de la noche, se celebrará en el Teatro Victoria el anunciado mitin tradicionalista en el que tomarán parte la gran propagandista María Rosa Urraca Pastor, ex-inspectora del Trabajo y el ex-diputado a Cortes D. R. Diaz Aguado Salaberry.

La expectación despertada por este acto político es mucha. Solicitáanse muchas invitaciones que facilitan D. Juan Bartolomé Darder, Carrer Nou, 3; D. Pedro Colom Bernat, Biniarrix y D. Pedro Vicens Casasnovas, Gran Via, conforme se expresa en el anuncio que en otro lugar publicamos.

La Comisión nos ruega hagamos público que no será permitida la entrada al local a ninguna persona que no vaya proveída de la correspondiente invitación. Además de este requisito la Comisión se reserva el derecho de admisión.

Es fácil que intervengan en el mitin otros oradores y alguno de la localidad que cuide de la presentación de aquellos.

Un kiosco en la Playa

Como ya saben nuestros lectores, en el proyecto de urbanización de la Playa del Arenal d'En Rapiç figura la construcción de un kiosco para la venta de bebidas y comidas.

La explotación de dicho kiosco se dió por concurso, y a ella concurren tres vecinos que presentaron sendos pliegos cerrados que fueron abiertos y examinados en sesión celebrada por el Ayuntamiento siendo concedida provisionalmente la explotación de dicho kiosco a nuestro apreciado amigo D. Lucas Morell Rosselló, quien se propone construir el edificio y facilitar anualmente casetas de baños públicas y gratuitas para señoras y caballeros a cambio de que se le deje explotar el negocio por espacio de trece años.

Dicha adjudicación provisional fué expuesta al público a efectos de reclamación, y

como que durante el tiempo reglamentario no se ha recurrido en contra, el Ayuntamiento en sesión celebrada el martes de la presente semana, acordó elevar a definitiva la adjudicación de referencia.

Como resulta que no será posible que el kiosco esté construido en fecha que permita ser explotado el presente año, a petición del mencionado señor Morell y Rosselló la Corporación municipal en la misma sesión acordó concederle autorización para que en este año pueda utilizar la caseta que en años anteriores hizo las veces de merendero, y que el público conoce por el *Hotel Canyis*.

Turismo

El jueves de esta semana llegaron a esta ciudad pasajeros en tren y en auto por Valldemosa y Deyá, 226 turistas ingleses llegados el mismo día a Palma a bordo del "Oxford" que procedía de Gibraltar.

Los excursionistas, ya en tren especial ya en auto se trasladaron deseguida al Puerto tomando el aperitivo en el Marisol, regresando después a la ciudad donde comieron en el Gran Hotel del Ferrocarril, ocupando los salones y jardines.

Al atardecer, los excursionistas, cambiando reciprocamente de locomoción, marcharon a la capital embarcando en el "Oxford" que se hizo a la mar dirigiéndose a Nápoles.

Ayer, viernes, fué otra excursión de 200 excursionistas ingleses que nos visitó, quienes habían llegado el mismo día a Palma a bordo del "Mongolia" que procedía de Ceuta.

El viaje y comida lo llevaron a cabo en las mismas condiciones que los anteriores expedicionarios.

Por la tarde regresaron a Palma embarcando de nuevo el citado buque que levó anclas por la noche dirigiéndose a Málaga.

Correo aéreo entre Barcelona y Palma

Existe el proyecto de implantar un servicio de correos aéreo, entre Barcelona y Palma.

Con tal fin llegó a Palma el avión "Dornier Wall" en viaje de pruebas.

El miércoles, a las cuatro, salió para Barcelona y Madrid el citado hidroavión, llevando a bordo al Director de la Compañía de las líneas aéreas postales españolas Sr. Roa, consejeros de dicha entidad y jefes del servicio de aeronáutica.

El hidroavión, después de dar varias vueltas sobre la capital tomando altura, marchó directamente a Barcelona pasando por encima del Coll de Sóller.

La Contribución

El lunes de la presente semana terminó en esta ciudad la recaudación de las cuotas de la Contribución Rústica. Urbana, Industrial y demás conceptos correspondientes al año actual.

Los contribuyentes que no satisficieron sus recibos pueden hacerlo en la Capital hasta el día 10 del corriente sin recargo alguno. Los que dejasen transcurrir el día 10 sin satisfacer sus correspondientes recibos incurrirán en apremio con el recargo del 20 por ciento por único grado sin más notificación ni requerimiento, pero si pagan sus débitos desde el 21 al último del mes solo tendrán que satisfacer el 10 por ciento.

Teatro cine «Victoria»

El programa de cine proyectado en este salón el sábado y domingo últimos fué muy del agrado de la concurrencia que asistió a presenciarlo. Se proyectaron las cintas *El Temerario* por Georges Obrien y *Delikates* sen por Harry Letteke.

Recibimos de la Empresa la siguiente nota:

“Hoy sábado y mañana domingo, a las horas de costumbre se proyectará en este salón un hermoso y abundante programa de cine, rigiendo los precios populares de costumbre.

Se dará comienzo a la función con el estreno de la superproducción "Fox" titulada *Chantage*, magistralmente interpretada por Joan Bennet y Hardie Albright.

Es una producción que nos enseña la vida del chantage.

Seguidamente se proyectará la colosal comedia *Nunca es tarde* por Will Rogers y Rifi Dorsay.

Después de "Un Yanki en la corte del Rey Arturo" y "Embajador sin cartera" es la mejor comedia que ha interpretado Will Rogers.

Como se ve el programa es abundante y excelente, y los precios: butaca 0'60 y general 0'30.

La corrida del domingo

Marcial Lalanda, Vicente Barrera y Domingo Ortega, con toros del Conde de la Corte. Este es el cartel del próximo domingo y con este cartel queda plenamente justificada la expectación que existe para la corrida.

Como se verá en otro lugar del presente número la Compañía del Ferrocarril de Sóller con sumo acierto, para facilitar el trasla-

do de pasajeros que deseen asistir a los toros ha establecido un tren extraordinario que saldrá de Sóller a las tres de la tarde.

Como que en el teatro Principal de Palma debe actuar mañana noche la Orquesta Filarmónica de Madrid en función de homenaje a Chopin, y a fin de que los aficionados al Divino Arte puedan asistir a dicho acto, la Compañía ha dispuesto que a la una de la noche del mismo domingo salga de Palma a Sóller otro tren extraordinario.

En dichos trenes se podrá disfrutar de la rebaja de precios de costumbre.

Al parecer, y dadas las facilidades que acabamos de enumerar, la gente que mañana se trasladará a la capital será extraordinaria.

En Sóller se nota mucho entusiasmo para asistir a esta corrida.

Cuantas personas deseen localidades para la misma, pueden encargarlas al agente colegiado D. Antonio Piña, Luna, 29, Teléfono 52.

Carrera ciclista

La carrera ciclista, intitulada "Costa Brava" que debía celebrarse mañana domingo, y que nosotros anunciamos hace unas tres semanas, ha sido aplazada para el próximo domingo día 11.

Como ya dijimos oportunamente esta carrera está organizada por la acreditada Casa Pizá, y promete ser un éxito puesto que el número de corredores inscritos tanto locales como foráneos, es muy crecido.

El recorrido será: salida Convento, Coll de Sóller, Palma, Valldemosa, Deyá y Puerto.

En el próximo número publicaremos el reglamento por qué se deben regir dichas carreras y demás detalles de interés para los corredores y para el público.

De la playa

Se acerca la época canicular, y muchas familias ya solicitan o se proponen solicitar permiso para la instalación de casetas de baños en la playa del Puerto de esta ciudad.

Según parece la disposición de las casetas será este año la misma que el año anterior, rigiendo igualmente las mismas condiciones.

Por lo que oímos es muy fácil que el número de casetas a instalar sea mayor que el del año pasado, lo que hará que la playa se vea muy animada.

Hace ya algún tiempo que funciona un nuevo merendero muy bien instalado y dispuesto.

Teatro «Defensora Sollerense»

En las funciones del sábado y domingo proyectóse la película *El hijo pródigo* hermosa cinta hablada y cantada por Lawrence Tibbet y actúan las variedades: Profesor Bancelo, el enano Minuto, la canzonetista Amparito Corchuelo y Trinidad Bancelo. Asistió numeroso público a todas las funciones y aplaudió a los artistas especialmente al prestidigitador Bancelo.

El miércoles se proyectó interesante programa: *Alrededor de la Hoguera*, variedad sonora, *Nápoles Canta*, comedia sentimental en italiano, con bellas canciones, interpretada por Marcolm Tod, Anna Mary, Lilianna Lyl y Giorgio Curti, terminando la función con una película cómica en español.

Recibimos de la Empresa la siguiente nota:

“Hoy y mañana se proyectará en este salón la notable película de producción netamente española *Yo quiero que me lleven a Hollywood!* cantada y hablada en español.

En dicha producción desfilan importantes y notables artistas que obsequian al espectador con preciosos conjuntos de bailes, canciones y otros números realizados por hermosa música, alegre y pegadiza.

Además de esta película se proyectará otra extraordinaria cinta totalmente hablada en español que lleva por título *Marfil*. Es una magnífica producción de argumento emocionante y escenas exquisitamente agradables.

Son sus intérpretes Jack Mulhall Bárbara Weeks y Frank Mayo.

Regirán los precios de costumbre.”

«Kursaal»

La película hablada en español por Charles Farrell y Joan Bennet titulada *El Beso Redentor* fué muy celebrada por la numerosa concurrencia que asistió a las funciones celebradas el sábado y domingo últimos.

Terminada la función de cine del domingo por la noche, en la pista del jardín, se celebró animado baile amenizado por la orquesta *The Black Cat* que dirige D. Francisco Valls.

El jueves de la semana en curso se proyectó en este salón bellísimo programa: en primer lugar repitíose la hermosa película *Esclavas de la moda* por Carmen Larabéti, y después se estrenó una bella producción dramática titulada *Rascacielos* por Thomas Meighan y Maureen O'Sullivan.

Para las funciones de hoy y mañana recibimos de la empresa la siguiente nota: “Hoy se estrena en este distinguido salón la preciosa producción hablada y cantada en francés *Una hermanita deliciosa*.

Se refiere este título a un precioso vodevil, al estilo de los que ofrece la firma Paramount, filmado en sus estudios de Joinville. Como se puede figurar el lector, la acción

de la película entretiene y regocija en todo momento. Una continuación de enredos muy bien hilvanados, escenas cómicas que se suceden en medio de diálogos bien dirigidos e interesantes.

Son los intérpretes la conocida Marie Glory y Noel-Noel, secundados por otros valiosos artistas de reconocido renombre.

Hasta ahora el precioso film ha sido interpretado en el *Coliseum* de Barcelona con éxito continuo, que de seguro se reproducirá en esta ciudad.

El título lo promete y la película lo confirma: es la comedia más divertida del año y honra a la Paramount.

Se proyectará, además, otro programa de complemento que será igualmente interesante.”

Llamaron la atención del público que asistió a la función del jueves, unas macetas magníficamente pintadas por el Director del teatro D. Teodoro Ferrer, colocadas en el vestíbulo del patio de butacas.

Se trata de una combinación seria de colores, que produce grato efecto, y que es muy apropiada para tientos destinados a figurar en salones y zaguanes.

El público elogió mercedidamente la discreta combinación de colores, creada por D. Teodoro Ferrer.

El tiempo

Después del tiempo inseguro que se inició a principios de la semana anterior han seguido, esta semana, unos días excelentes, de brillante sol y límpido firmamento.

En la mayoría de jornadas se ha dejado sentir bastante calor.

Hay bastante gente que ya prepara sus prendas de estío, si bien la mayoría se muestra aún recelosa con una temperatura que, como la de hoguño a lo mejor cambia el disco, se pone fría y proporciona constipados a granel.

Matadero Municipal

Desde el día 20 al 26 de Mayo se han sacrificado en el Matadero municipal, las siguientes reses:

Corderos	143
Ovejas	6
Cabritos	4
Terneros	2
Total	155
Aves	104
Conejos	43

Y desde el 27 de Mayo al 2 de Junio.

Corderos	117
Ovejas	4
Cabritos	3
Cabras	1
Terneros	2
Total	127
Aves	93
Conejos	32

Publicaciones recibidas

Hemos recibido el "Boletín del Diccionario de la Lengua Catalana" correspondiente al mes de mayo. He aquí el sumario:

"Proverbis originats en la representació popular de la Passió", per Joan Amades.

"La Vida del Reverend Mestre Ramón Lull" (Continuació).

Crónica.

Consultes de llenguatge, per Francesc de B. Moll.

Publicacions rebudes en la nostra Redacció.

Amics morts.

Exposición Julio Ramis

EN PALMA

Como ya adelantamos oportunamente, el joven y notable artista Julio Ramis ha inaugurado una exposición de sus obras en el Círculo Mallorquín de Palma.

Con tal motivo, la prensa de la capital ha comenzado a publicar juicios críticos.

Comenzamos esta semana por la nota que en el "Correo de Mallorca", en su número correspondiente a ayer, publica sobre dicha exposición el notable crítico y celebrado pintor D. Pedro Barceló, la cual dice así:

"Ayer jueves, en el Círculo Mallorquín, se inauguró una exposición de óleos del joven artista mallorquín Julio Ramis.

En distintas ocasiones lamentábamos que artistas jóvenes siguieran la misma senda que otros de generaciones anteriores y deseábamos vivamente ver en ellos mayores inquietudes espirituales.

En Julio Ramis, desde luego, se ve un deseo de novedad y una intención de incorporarse a un concepto más moderno. Las escuelas post-impressionistas a cuyo frente se hallaba Henri Matisse y que luego hizo muchos prosélitos en todos los países de actividad artística, si bien produjeron obras de indudable interés, también malograron muchas aptitudes. Alejarse de la representación de la naturaleza para alcanzar mayor grado de gracia y belleza está bien teóricamente pero es expuesto a caer en expresionismos invertebrados o incoherencias de dudosa valoración.

En la exposición de Ramis más que ciertas modernidades que ya por demasiado vistas casi son nuevos academismos, preferimos los estudios en que el natural se ha impuesto como los dos contraluces, "Olivar a l'estiu" y el "Cornador", y entre los retratos Pensativa, Fraulein Almut y el autorretrato.

Bien está la tentatiya que Ramis presenta, pero creemos que variará y buscándose a sí

mismo encontrará caminos más sólidos en que apoyar sus indudables condiciones de pintor."

En el próximo número publicaremos las demás notas críticas que vayan apareciendo en los otros periódicos.

La Ley de Congregaciones

Han sido expedidos los siguientes telegramas:

Excmo. Sr. Presidente de la República Española.

Madrid

Interpretando sentir mayoría sollerenses' rogamos devuelva Congreso injusta Ley Congregaciones.

PUIG - COLOM (Antonio) - MAYOL - PASTOR-AGUILO-FORTEZA-COLOM (Miguel)-FRONTERA (Concejales).

Centro Republicano Conservador Sóller ante convencimiento que aprobación Ley Congregaciones sería en grave daño Nación por coartar libertad y ofender sentimientos católicos mayoría españoles y forzar erario para suplir deficientemente lo que se tiene gratis suplica respetuosamente vucencia devuelva a las Cortes estado proyecto.
PIÑA, Presidente.

Presidente Acción Obrera Sóller nombre socios obreros. padres familia, hijos obreros educados religiosos, protesta Ley Congregaciones Religiosas aprobada Cortes.
FRANCISCO CASTANER, Presidente.

"Congregación Mariana de Sóller acude sentimientos justicia vucencia rogándole no autorice Ley Congregaciones. JOSE MIRO OLIVER, Presidente."

Además por particulares han sido cursados numerosos telegramas, de los cuales publicamos los siguientes que, amablemente nos han sido facilitados por sus expedidores.

"Obrero Padre familia protesta energicamente Ley Congregaciones. ruegale no la promulgue.—BARTOLOME DARDER."

"Joven estudiante protesta energicamente Ley Congregaciones Religiosas y ruega VS. no la firme.—VICENTE CRESPI."

"Protesto energicamente inicua Ley Congregaciones, ruegole no la firme dada su catolicidad.—PEDRO VICENS."

"Deseo vivamente niéguese firmar Ley Congregaciones.—GUILLERMO ARBONA, novelista."

"Suplicole encarecidamente no firme Ley Congregaciones.—JUAN ESTADES, estudiante."

"Suplicole no firme Ley congregaciones. JUAN ORELL, Estudiante."

"Protesto energicamente Ley congregaciones. RAFAEL JORDÁ, Estudiante."

Ayuntamiento de Fornalutx

Se hace público por medio del presente que los contribuyentes comprendidos en el Repartimiento de Utilidades formado por la Junta repartidora de Fornalutx para el año 1932, podrán hacer efectivos sus respectivas cuotas, en dicho pueblo, calle Palma, n.º 8, sin recargo los días del 5 al 9; con el 5 por 100 de apremio los días del 10 al 15 del actual, quedando incurso en el recargo del 20 por 100 los que dejen de abonar sus cuotas dentro los citados plazos.

Por 3.000 duros

Mitad contado y mitad a plazos

Vendería una finca de once cuarteradas de terreno llano, sin rocas, muy apropiado para viña y árboles frutales, cercado de carretera. Distante unos tres kilómetros de un pueblo del llano de los tres.

Trato directo con Jaime Busquets.—Predio *Son Terro'a*.—SINEU.

Hotel Mallorca

Espíndidas habitaciones con agua corriente, caliente y fría, cuartos de baño y calefacción central. Cocina esmerada. Servicio a la carta y por cubiertos. Precios especiales para temporadas

No olvide Vd. que ésta es su dirección

Avenida Conde Sallent, 35

esquina final calle San Miguel

La mejor situación de PALMA

Teléfono 2257

Notas de Sociedad

LLEGADAS

Procedente de Alcira llegó la semana anterior nuestro amigo el Profesor mercantil D. Salvador Elías Capellas.

Con el fin de pasar una temporada en Söller llegó el martes para distinguida señora D.ª Catalina Alcover Ripoll acompañada de su encantador hijo Juanito.

De Carcagente donde se dedica al comercio en el acreditado establecimiento de don Juan Alrda, llegó ayer el simpático joven D. Vicente Gérico Vicens.

SALIDAS

Después de permanecer durante unas semanas al lado de sus familiares residentes en Mallorca, salió el martes para Delle (Francia), nuestro estimado amigo D. Bartolomé Aguiló propietario del acreditado establecimiento de legumbres, frutas y sus primicias "Au Soleil d'Espagne" que radica en la mentada población.

También salió para Belfort el Srto. Lucas Morell Ripoll, para reanudar sus tareas comerciales.

Para asistir a la primera comunión de su sobrino salió el lunes para Marsella, acompañado de su hermano D. Bartolomé, nuestro bondadoso amigo D. Francisco Frau Colom.

Embarcaron el martes para Marsella, donde pasarán una temporada al lado de sus familiares los esposos D. Bartolomé Martí Comas y D.ª Antonia Arbona Reynés.

Proponiéndose asistir a la boda de su hija, salió para Bourg-Saint-Moritz la bondadosa señora D.ª Catalina Llull, Vda. de Marques.

El miércoles embarcó para Barcelona de paso para Mulhouse la distinguida señora D.ª Catalina Payeras Mascaro junto con su hermosa hija Paquita, con el fin de reunirse con su esposo D. Lucas Alomar comercialmente establecido en dicha población francesa.

El jueves salieron para Burdeos en donde pasarán unos meses, nuestros buenos amigos el propietario D. Lorenzo Enseñat Vicens, y su amable esposa D.ª Magdalena Caparó.

El martes embarcó para la península de paso para Beziers, nuestro estimado amigo el comerciante establecido en dicho punto D. Mateo Barceló Mayol.

Para reunirse con sus hijos establecidos en Saint Briec (Francia) salió la bondadosa señora D.ª María Arbona, Vda. de Gaspar Mayol, acompañada de su simpática hija Srta. María.

También la acompaña la amable señora D.ª Isabel Borrás de Charruell.

Para Epinal salió el jueves la simpática señorita Esperanza Cañellas Mas.

Anteayer regresaron a Barcelona la bondadosa señora D.ª María Salicrup, de Pizá y sus bellas y amables hijas Srta. Malén y sobrina Srta. Carmen Ana.

Igualmente salió para Burdeos el joven Srto. Ramón Pastor, hijo de nuestro amigo el concejal D. Ramón Pastor Arbona.

El jueves salió para Belfor nuestro particular amigo D. Sebastián Puig Morell, activo Secretario de la "Unión de Españoles del Nordeste de Francia".

En su compañía salió el joven D. Jaime Seguí.

NOMBRAMIENTOS

Por atento oficio remitido por el Excmo. Sr. General D. Ricardo Burquette, Presidente del Comité central de la Cruz Roja Española a D. Onofre Bauzá Castañer, entramos en conocimiento de que la Comisión Permanente del citado Comité Central ha renovado el nombramiento de Presidente-Delegado del Comité local de Söller a favor del mentado y apreciado amigo nuestro Sr. Bauzá y Castañer, en cuyo cargo hasta hoy se ha venido distinguiendo por su celo y delicado acierto.

También por oficio firmado por el mismo Sr. Presidente del Comité Central, nos enteramos que la ya nombrada Comisión Permanente del Comité Central, teniendo en cuenta las excepcionales condiciones de caridad y de patriotismo que distinguen y enaltecen a D.ª Isabel M.ª Sampol Colom la ha nombrado Presidenta Honoraria del Comité local de la Cruz Roja Española en Söller.

Por el honor que ello representa felicitamos sinceramente a ambos amigos nuestros quienes, por su caridad y amor al instituto, se tenían merecida la distinción que sus superiores les han otorgado.

DOLENCIA

Se encuentra delicadamente enferma la bondadosa anciana D.ª Francisca Ana Vicens, Vda. de Bernat.

Deseámosle un pronto restablecimiento.

Se encuentra algo enfermo nuestro apre-

ciado amigo el propietario y ex-jefe municipal D. Ramón Escalas Deyá.

Deseámosle un pronto restablecimiento.

ALIVIADA

Se encuentra muy aliviada en la dolencia que la aqueja, la virtuosa señora D.ª Bárbara Colom, Viuda de D. Miguel Estades.

Hacemos votos por su pronto y total restablecimiento.

OPERADO

Se encuentra muy restablecido de una delicada operación quirúrgica sufrida en Barcelona, por nuestro estimado amigo el joven artista D. Julio Ramis.

Con motivo de dicha intervención, se trasladó a dicha Capital su señor padre don Antonio Ramis.

Enseguida que el joven artista se encuentre en condiciones, se trasladará a Söller con objeto de reponerse.

Deseámosle un pronto y total restablecimiento.

NATALICIO

El hogar de nuestros queridos amigos don José Morell y D.ª María Bennassar se ha visto alegrado con el nacimiento de su primogénita una bellísima niña a la que se impondrán los nombres de María-Magdalena.

Tanto la recién nacida como su señora madre siguen en buen estado.

A los felices padres, abuelos y demás familiares, va nuestro sincero parabién.

BAUTIZO

En la parroquia de Alcira donde residen los distinguidos esposos D. José Elías Oliver y D.ª Catalina Rabasa Valcaneras, tuvo lugar el bautizo de una preciosa niña, la primogénita de ambos consortes.

A la neófita se le impuso el nombre de María.

Apadrinaron la ceremonia D. Salvador Elías Capellas, abuelo paterno y D.ª Francisca Valcaneras Gost, abuela materna.

Seguidamente, en casa de los padres de la neófita, se sirvió espléndido lunch.

Renovamos nuestra enhorabuena a sus señores padres y abuelos.

BODAS

Anteayer, jueves, se unieron en el indisoluble lazo del matrimonio el joven empleado de la sucursal en Söller del "Crédito Balear" D. Juan Mayol Enseñat con la simpática y gentil señorita Magdalena Mayol Enseñat.

La ceremonia religiosa tuvo lugar en la capilla del Rosario de la parroquia, la cual aparecía artísticamente adornada y profusamente iluminada.

La novia vestía elegante traje Georgette y rico tul de blanda con broche de gardenias y llevaba precioso bouquet de flores naturales blancas.

Bendijo la unión el Rdo. D. Juan Enseñat Oliver, Rector de Alcudia y primo del novio.

Tanto a la entrada de los novios en la parroquia, como durante la misa, el joven D. Rafael Forteza interpretó en el órgano apropiadas composiciones.

Apadrinaron el enlace: por el novio, sus padres D. Mateo Mayol Barceló y doña Francisca Enseñat Oliver; y por la novia, también sus padres D. Nicolás Mayol Morell y D.ª Margarita Enseñat Colom.

Fueron testigos por parte del novio el propietario D. Cristóbal Magraner Morell y D. Joaquín Reynés Colom, Administrador de la sucursal en Söller del Crédito Balear; y por la novia su tío D. José Enseñat Colom y el comerciante D. Salvador Oliver Ballester.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos y distinguidos invitados se trasladaron en auto a casa de la tía de la novia D.ª Magdalena Enseñat Colom, donde se sirvió espléndido lunch.

Después, en la misma casa, sirvióse opiparica comida con arreglo al siguiente menú: Paella.—Estofado.—Merluza con salsa magonesa.—Ensalada.—Dulces.—Frutas.—Helados.—Licores.—Habano y café.

Terminado el ágape, los novios desposados, salieron en viaje de bodas por el interior de la isla embarcando luego para Barcelona y Valencia.

Reciban los novios esposos nuestra felicitación y gocen en su nuevo estado de dicha inacabable.

Suscripción

abierta para ayudar al joven Jorge Serra Pons, que víctima de un accidente tuvo que sufrir la amputación de una pierna.

	Pesetas
Suma anterior	466-00
Un católico	2-00
D.ª Catalina Trias	25-00
D. José Colom	25-00
D. Antonio Arbona	75-00
Total	593-00

El "Centro de Acción Obrera" que patrocina esta suscripción pone en conocimiento del público que esta lista continua abierta y serán muy agradecidos los donativos que se le remitan para engrosar la suma de la misma.

Ferrocarril de Söller

Con motivo de la corrida de toros que se ha de celebrar el próximo domingo día 4, esta Compañía ha dispuesto organizar un tren extraordinario que saldrá de Söller a las tres y regresará a la una de la madrugada, a fin de que los señores que lo deseen puedan asistir al concierto que en el Teatro Principal ha de dar la Sinfónica de Madrid.

Gran mitin de propaganda tradicionalista

en el cual tomarán parte, la infatigable propagandista

Srta. María Rosa Urraca Pastor

Ex-Inspeccionera del Trabajo en Vizcaya, y

D. Rafael Diaz Aguado Salaberry

Ex-diputado a Cortes

El acto tendrá lugar en el

TEATRO VICTORIA

el próximo lunes día 5 a las 9 de la noche

Solicítense invitaciones a: D. Juan Bmé. Darder, Carrer Nou, 3.—D. Pedro Colom Bernat, Biniaraix.—D. Pedro Vicens Casanovas, Gran Via.

Se reserva el derecho de admisión

Noticias Religiosas

La fiesta de San Felipe Neri

Con la solemnidad acostumbrada cada año tuvieron lugar los días 26, 27 y 28 del pasado Mayo, en la iglesia de la Alquería del Conde, las Cuarenta Horas dedicadas por los Padres Filipenses a su glorioso Patron San Felipe Neri.

El viernes, día 26, por la mañana, se expuso el Santísimo Sacramento, celebrándose a las ocho una misa cantada. Por la noche a las siete y media se rezó el rosario y se practicó la devoción del Mes de María. Después, ocupó la cátedra sagrada el elocuente orador Rdo. D. Valentín Herrero, quien desarrolló las excelencias de la alegría cristiana que debe ser la característica de los que realmente son fieles. Expuso con su uncin habitual los motivos que nos instan a alegrarnos siempre en el Señor, mostrando en San Felipe Neri el prototipo del cristiano siempre alegre y regocijado.

El día siguiente, sábado, el Rdo. Sr. Herrero habló de los sufrimientos y de las cruces que acompañaron siempre a San Felipe Neri en toda su vida y que son siempre la señal de predilección de Dios sobre sus elegidos para así purificarlos más y más. Exhortó a ejemplo del Santo a aceptar con gusto los padecimientos que la vida lleva a los que hacen realmente la voluntad de Dios.

El domingo, día 28, hubo por la mañana misa de comunión general celebrada por el Rdo. D. Valentín Herrero, que dirigió a la asistencia sentida plática antes de la comunión. Acercáronse a la sagrada mesa numerosas personas.

A las diez se cantó el oficio solemne, siendo el celebrante el Rdo. D. Rafael Sitjar, asistido de diácono y subdiácono por los Rdos. D. Bartolomé Coll y P. Batle, M. SS. CC. Se cantó una hermosa misa a voces dirigiendo los cantos el Rdo. P. Amengual, M. SS. CC. Ocupó el púlpito después del Evangelio el mismo elocuente orador, teniendo con su galanura habitual de palabra hermoso panegirico de San Felipe Neri. Después de la Misa expúsose el Santísimo Sacramento.

Durante este día y los anteriores hicieron vela a Jesús Sacramentado turnos de mujeres y hombres vecinos de la barriada de la Alquería.

A las 7 y media de la noche empezó la solemne conclusión de las Cuarenta Horas con el rezo del Rosario, sagrado Trisagio cantado por el pueblo y sermón final por el mismo celoso orador que presentó a San Felipe Neri como devoto apasionado de María Inmaculada, exhortando a ejemplo suyo, a mostrarse siempre hijos fieles de tan bondadosa Madre.

Cantado el Pange lingua y el Te-Deum el Rdo. P. Martorell asistido de los Rdos. Sres. Morey y Batle hizo la Reserva solemne de S. D. M.

La fiesta del Mes de María

Durante la presente semana se ha practicado en la parroquia y demás iglesias de esta ciudad solemne Fiesta del Mes de María.

El domingo último se celebró en la Iglesia parroquial. Consistió en comunión general para las Hijas de María que tuvo lugar a las siete y media y solemne oficio en el que el Rdo. P. José Grimalt, M. SS. CC. pronunció elocuentísimo sermón apropiado al acto.

También el mismo día en la iglesia de la Visitación se celebró la Fiesta del Mes de María. Hubo comunión general en la misa primera, oficio conventual con sermón a las ocho, y por la tarde se concluyó el mes de María con solemne ejercicio seguido de sermón.

En la iglesia de las MM. Escolapias tuvo lugar el acto de referencia, el miércoles.

Después de la misa conventual que se cantó a las seis, a las diez y cuarto tuvo lugar un solemne oficio en el que predicó hermoso sermón el Rdo. D. Jorge Company, Vicario.

Por la tarde a las cuatro, se practicó el

ejercicio del mes de María y terminó la función con el besamanos a la Inmaculada.

El domingo próximo pasado celebróse la repetida fiesta en la iglesia de Biniaraix. A las siete hubo misa de comunión general, y a las nueve y media misa mayor con sermón que pronunció el Rdo. Vicario de Son Sardina (Palma) D. Jaime Batle, quien estuvo muy acertado.

Por la tarde, a las cuatro, se celebró el solemne ejercicio del Mes de María, pronunciando nuevamente patética plática el mencionado arador. La función terminó con el besamano a la Inmaculada.

Como que la fiesta revistió mucha brillantez, el Rdo. D. José Morey, rector de dicha iglesia fué muy felicitado por el vecindario.

Fiesta de las Madres Cristianas

La Asociación de Madres Cristianas de la parroquia de Söller ha organizado la celebración de solemnes funciones religiosas en honra de su excelsa Madre la Virgen Doloresa.

El programa es como sigue:

Domingo, día 4 de Junio.—A las cinco de la tarde se dará principio a una tanda de ejercicios Espirituales que dirigirá el P. Jaime Castell, Filipense, siguiéndose todos los días a las cinco y cuarto de la mañana y a las cuatro de la tarde.

Sábado, día 10.—Al anochecer solemnes completas.

Domingo, día 11.—A las siete y media, misa de Comunión general para las asociadas; a las nueve y media, Horas menores; a las diez Misa mayor con música, ocupando la sagrada cátedra el indicado P. Jaime Castell.

Por la tarde, a las cuatro, Visperas y Completas solemnes; a las cinco, el ejercicio mensual con plática por el indicado orador.

Lunes, día 12.—A las nueve, oficio conventual por las asociadas difuntas. (Si hubiere funeral sería el conventual a las ocho y media).

DE FORNALUTX

Salidas

Después de permanecer en esta villa larga temporada, salió de nuevo para Moulins el comerciante y buen amigo nuestro D. Pedro Amengual.

El Campanario

Con grata satisfacción vemos elevarse en estos días las paredes de nuestro campanario, cuyas obras, domingos pasados, nos anunció nuestro Sr. Regente, las que serán pagadas por una cantidad que nuestro señor Cura alcanzó de un generoso señor, no de esta vecindad.

Sabido de todos es que gran parte del pueblo no oye los toques de las campanas, pues esto es lo que se va a conseguir ahora, elevando unos cuatro metros la torre cuyas cuatro caras tendrán unos grandes ventanillas. Lástima es que no se pueda llevar a su completa terminación, pues, como expresó el Sr. Caparó la cantidad alcanzada no es suficiente para ello, y el por no ser demasiado gravoso a sus feligreses, manifestó no quería pedirles dinero para las obras del campanario, ya que han atendido a su suplida Obra Pia de Culto y Clero; no obstante, sería un acto que muchísimo diría a favor de los pudientes fornalutxenses, si generosamente llevasen a feliz coronamiento esta obra, contribuyendo con la cantidad que falta para la construcción de la cúpula en vez de tejado que de nuevo ha de ser colocado, dando prueba de amor e interés por nuestra parroquia, del que nos ha dado tan buen ejemplo nuestro Cura Regente, en esta como en las muchas otras obras de reformas que ha hecho en el corto tiempo de cinco años, por las que bien merece por su celo nuestra correspondencia.

Fiesta solemne de la Congregación Mariana

A las siete de la mañana del domingo, día

21, después de un repique de campanas, reunieron en nuestro templo parroquial congregantes de ambas secciones a la Mesa Eucarística, después de una vorosa plática hecha por su Director Sr. Caparó entre motetes y cánticos.

A las nueve, cantóse solemne tercio guiéndola la Misa Mayor que celebró el Sr. Regente, desarrollando el primer sermón las palabras del Angélico Tomás: "El servicio dado a Dios en la vida, es el que le es más grato".

A las tres de la tarde comenzaron el rezo del rosario, ejercicio del mes de María al que siguió unas solemnes Completas que cantaron los mismos congregantes.

La imagen de su excelsa Patrona, la Santísima Virgen, luciendo su rica corona de oro con piedras preciosas, sobresalía de entre un verdadero jardín, tal era la fusión de plantas y flores naturales y artificiales, realizado por su potente iluminación eléctrica.

Finalizadas las Visperas se trasladaron congregantes a la sala de la Congregación, donde se alegraron en extremo con un espléndido refresco, dando vivas a Compañía y a la Virgen.

Plácemes a todos ellos por tan edificados actos.

Fiesta de la Ascensión del Señor

Como todos los años se celebró solemne y con mucha concurrencia de la misa mayor en la que predicó el Rdo. del Día nuestro Sr. Regente. Concluyó y expuesto el Santísimo Sacramento cantó la Hora Canónica en la que tomó parte un grupo de jóvenes.

Cultos Sagrados

Sábado, día 3.—A las 7 bendición pila bautismal. Seguidamente empujó solemne Oración de Cuarenta Horas, dedicada al Espíritu Santo y a la Inmaculada Concepción costeada por D.ª Margalida, Hijas de María y bienhechores Mayor.

Por la tarde, a las 4, Visperas y Completas.

Por la noche, el ejercicio del mes de María, grado Corazón de Jesús.

Domingo, día 4.—A las siete, misa general.

A las 9, Tercia cantada y Misa con sermón que predicará el Rdo. D. Casellas, Pbro.

Por la tarde, a las 4, Visperas y Completas y el ejercicio del mes de Junio.

Por la noche, a las 7 y cuarto, rosario sermón por el mismo orador sagio a la Santísima Trinidad.

Lunes día 5.—A las 6 y media, función de S. D. M. y visita.

A las 9, Tercia cantada y Misa con sermón a cargo del mismo predicador Sr. Alcazar.

Por la tarde, a las 4, Visperas y Completas y devoción al Sagrado Corazón de Jesús.

Por la noche, a las 7 y cuarto, rosario, sermón, Trisagio Mariano, Deum y la Reserva.

El Corresponsal

Cultos Religiosos

En la iglesia parroquial

Domingo, día 4.—Festividad de Pentecostés. A las seis y media de la mañana, oficio de las siete y media de la tarde, Trisagio de Horas menores y la Misa solemne con sermón por el Rdo. Sr. Cura-Arcipreste. Después de los actos del rezo divino, a las ocho y media, rezo del Rosario y Misa con exposición.

Miércoles, día 7.—A las seis y media, ejercicio del Patriarca S. José.

Viernes día 9.—Abstinencia de carne por el mes de María. A las siete y media, ejercicio de la preparación de la fiesta de las Madres Cristianas.

En la Visitación

Domingo, día 4.—Pascua de Pentecostés. Comunión general en la misa primera de los Asociados y Cofrades, en sufragio de los fallecidos durante el pasado Mayo. Por la tarde, función con plática, a las cinco y media.

En la iglesia de las RR. MM. Escolapias

Domingo, día 4.—A las siete y media, Misa de Comunión para la Archicofradía de San Juan Niño Jesús de Praga.—Por la tarde, a las cinco, se practicará el ejercicio del Niño y al Sagrado Corazón de Jesús.

Jueves, día 8.—A las siete y media, ejercicio de la Misa conventual se practicará el ejercicio de la Inmaculada.

En la iglesia de los PP. Filipenses

Domingo, día 4.—Misa a las seis y media. A las siete y media de la tarde, rezo del Corazón de Jesús con plática y exposición mayor.

En la iglesia del Hospital

Domingo, día 4.—Continuación de las Cuarenta Horas dedicadas a la Santísima Virgen y a la Misa solemne, a las siete y media, exposición de S. D. M. Por la tarde, a las 6, un ejercicio y por la noche, a las ocho y cuarto, después del Rosario, habrá sermón por el Rdo. P. Caparó, O. y reserva.

Lunes, día 5.—A las siete y media, Misa de exposición. A las diez oficio, y a las once y media, ejercicio de la Misa con sermón por el mismo orador y reserva de S. D. M.

MERCADO DE MONEDAS

BOLSA DE BARCELONA DE LA PRESENTE SEMANA

Table with exchange rates for Francos, Libras, Dolares, Marcos, Liras, Suizos, Belgas, and Argentinos.

Crónica Deportiva

Lista

FUTBOL Torneo "Fomento del Futbol"

El partido del domingo EN PALMA

C. D. Arrabal 1-Söller F. C. 0. El domingo próximo pasado tuvo lugar en el campo del Lasalle de Palma...

de donantes para cubrir la multa al Sr. Conciliario de Acción Obrera Rdo. D. Jorge Company.

Rdo. José Morey 1. Francisco Oliver 1. Catalina M. Alcover 1. José Alcover 0'50. Lucas Bernat Ferrer 1. Rafael Amen y Gal 1. Pedro J. Coll 1. Miguel Bernat Ferrer 1. Juan Crespi 1. José Colom 1. Pedro Arbona 1. Rdo. Antonio Alcover 1. María Arbona 1. Antonia Castañer 1. Margarita Bernat Ferrer 1. Jaime Morro 1. Jaime Alcover 1. Lucas Noguera 1. José Tillas 1. Francisca Bernat Ferrer 1. Miguel Cañellas 1. Juan Mayol 1. Catalina Bernat Ferrer 1. Miguel Cañellas 1. Antonio Far Bisbal 1. Damián Noguera 1. Un republicano federal 1. Jaime Mathieu 1. Jorge Estades 1. Rdo. D. Miguel Roselló 1. Antonio Oliver 1. Catalina Frontera de Bernat 1. Andrés Vives 1. Rosa Vives 1. Catalina Malet 1. Antonio M. Vidal 1. Bartolomé Amengual 1. Sebastián Company 1. Catalina Bernat 1. Francisca Bernat Frontera 1. Gabriel Fiol 1. Damián Palou 1. Antonia Amengual 1. Miguel Pomar 1. Antonia Capó 1. Mateo Isern 1. Margarita Bernat 1. Miguel Piña 1. José Noguera 1. Margarita Palou 1. Miguel Andreu 1. Antonia Bernat Frontera 1. Bernardo García 1. Rdo. D. Antonio Rullán 1. José Ferrer 1. Pedro Marqués 1. Sebastián Ferrá 1. Antonio García García 1. Rosita Bernat Frontera 1. Sebastiana Amengual 1. Una madre de familia 1. Miguel Pons 1. Bartolomé Timoner 1. Catalina Morro 1. María Coll 1. M. M. 0'25. Catalina Colom 1. Un socialista 1. Rosa Rullán 1. Un obrero católico 1. Miguel Castañer 1. María Castañer 1. Rosa Oliver 1. P. A. 1. José Campins 1. Francisca Darder 1. Guillermo Colom 1. Pedro A. Llabrés 1. Magdalena Alberti 1. María Miró 1. Magdalena Florit 1. Juan Oliver 0'50. Una tradicionalista 0'50 ptas. Suma 162'50 ptas.

(Continuará)

SE VENDERIA un café en Francia. Pida informes de este acreditado establecimiento sito en populosa ciudad del mediodía...

ALMACEN DE FRUTOS Y LICORES tanto se vende, como se daría a mitad benéfica, a matrimonio joven conociendo dicho comercio...

Selo y Selochrome Pelicula fotografica en carrete AUTO RENAULT 7 plazas, conducción interior. 17 HP. En buen estado. Se vende.

SE VENDEN dos parcelas de terreno, juntas o por separado, para solares. Su capacidad es de 4.560 metros cuadrados.

T. B. O. 10 CENTIMOS EJEMPLAR De venta: Librería de Salvador Caistayuu - una. 27

comprometió instalar en la finca «Ca'l Bisbe».

No habiéndose presentado reclamación alguna en contra de unas instancias promovidas por varios vecinos solicitando autorización para instalar electro-motores...

Al Sr. Casasnovas, para instalar uno en «Ca'n Ruas». A D. Margarita Ferrá, para colocar otro en la casa n.º 91, de la calle de Pi y Margall.

Se da cuenta de que en la «Gaceta de Madrid» del día 23 de Abril último se publicó la vacante de Farmacéutico Titular del Municipio, de nueva creación.

El Sr. Serra, manifiesta que el Ayuntamiento admitió la renuncia del farmacéutico titular D. Jaime Torrens, y nombró interino a su sobrino y añade que se tenía que haber cubierto primeramente, la plaza que está proveída interinamente antes que la de nueva creación.

El Sr. Presidente opina que dicho anuncio una debe ser equivocación y por lo tanto cree conveniente consultarlo a la Superioridad.

El Sr. Serra dice, que antes se debiera haber dado luz al Ayuntamiento a fin de poder subsanar si era debido a error el consignar en la «Gaceta» las palabras «de nueva creación».

El Sr. Secretario, dice que no había ninguna necesidad de ponerse en el orden del día, porque si ha sido equivocación de la Dirección General no hay nada válido a pesar de haberse presentado concursantes.

El Sr. Puig, propone prolongarse tanto como se pueda el pombramiento de dicho cargo porque mientras tanto el Ayuntamiento no tiene que pagarla.

Por último, salvando su voto el Sr. Serra, se acuerda quede el asunto sobre la mesa mientras tanto se consulta a la Superioridad si ha sido error consignar las palabras «de nueva creación» en vez de «vacante».

Se da cuenta de una instancia suscrita por el vecino D. Juan Amengual Jaume, mediante la cual solicita un subsidio para ir, por orden facultativa, a tomar los baños termales de San Juan de Campos, a fin de poder atender a la curación de una enfermedad que padece.

Por unanimidad la Corporación acuerda ayudarle con cincuenta pesetas.

Se da cuenta de los siguientes informes emitidos por el Vigilante de Obras a diversas instancias suscritas por varios vecinos solicitando sean dadas sus casas del Padrón general de arbitrios municipales:

Uno referente a la instancia presentada por el señor propietario de la casa que lleva el número 19 de la calle de San Pedro, por unas ventanas que se habrían al interior, que han sido inutilizadas por un alambre, si bien cree sería conveniente fuera precintadas.

Otro de los Sres. Mayol y C.ª por una puerta de hierro que se habría al exterior y propone la conveniencia de que sean precintadas.

Otra de D. Bartolomé Pastor Gomila, mediante el que expone haber sido quitadas las persianas de los bajos de la casa de la calle de la Cruz n.º 18.

La Corporación se da por enterada de los antecedentes obrantes en la Secretaría del Ayuntamiento referente a la cesión del terreno de la Avenida de Cristóbal Colón por la Compañía Ferrocarril de Sóller.

Se da cuenta de las bases confeccionadas por las Comisiones de Policía y Sanidad para la provisión de una vacante de Inspector de Sanidad Veterinaria del Municipio.

El Sr. Serra propone se añada al haber de 1.250 ptas. anuales, las palabras «para todos los servicios» y con esta enmienda quedan aprobadas por unanimidad aquellas bases.

Se acuerda satisfacer a los empleados técnicos, administrativos y subalternos del Ayuntamiento sus respectivos haberes correspondientes al presente mes.

Visto que no se produjo reclamación alguna durante los cinco días siguientes al de la adjudicación provisional del concurso celebrado para conceder la construcción y aprovechamiento de un kiosco en la playa del puerto de esta ciudad, la Comisión acuerda adjudicarlo definitivamente a D. Lucas Morrell.

Durante esta discusión sale del Salón Capitular el Sr. Rullán volviendo después a ocupar su asiento.

La Corporación muestra su satisfacción por el resultado de las gestiones verificadas por el Sr. Forteza cerca de D. Miguel Arbona Colom, por las cuales retira la renuncia del cargo de Primer Teniente de Alcalde que tiene presentada.

Se da cuenta de una proposición de la Comisión especial de Aguas, por la cual interesa sean adquiridas 17 horas de agua de la fuente denominada «d'En Joy», basándose en la necesidad de regar el jardín del Cementerio Municipal y limpiar las alcantarillas públicas.

El Sr. Serra, indica que fué el quien propuso la conveniencia de adquirir cierta cantidad de horas de la fuente «d'En Joy» con el fin de canjearlas con la de «Na Lladonera» y propuso se revocase el acuerdo por disconformidad del precio con el caudal convenido con el propietario.

El Sr. Puig, propone se hagan gestiones para adquirirla, mitad a cada uno de los propietarios del agua de aquella fuente.

El Sr. Presidente, explica que existía con D. Juan Arbona Morrell y el Ayuntamiento cierto compromiso.

El Sr. Aguiló, propone que por una adquisición de su cuantía se debe ir a una subasta para adquirirla en las mejores condiciones posibles.

El Sr. Casasnovas, manifiesta creer que en la reunión que tuvo la Comisión especial de Aguas acordó hacer gestiones con los propietarios de aquella fuente.

A propuesta del Sr. Colom (D. Antonio) queda el asunto sobre la mesa mientras se hacen gestiones con los propietarios.

Se da cuenta de una instancia promovida por D. Lucas Morell Roselló, mediante la que solicita autorización para poder utilizar la barraca que en años anteriores estaba abierta en la playa para la venta de refrescos y meriendas, mientras se verifique la construcción del kiosco.

Atendiendo a la precedente instancia, la Corporación acuerda concederle el correspondiente permiso.

A ruego del Sr. Serra, se acuerda convocar cuanto antes, a una asamblea magna la Comisión Pro Escuelas, a fin de poder estudiar la conveniencia de crear en esta ciudad un Instituto de segunda enseñanza, basándose en la conferencia dada el viernes último por el Sr. Capó.

Igualmente se acuerda, a ruego del señor Serra, que el Vigilante de Obras, gire una visita a una casa del «Carreró d'En Figa» en la que viven varias familias y cuyas aguas sucias van a parar a la cuneta, donde se encharcan y tienden a producir un foco de infección que al pasar semanalmente el agua destinada a riego, que se acumula en las estanques, está en la más completa corrupción y por lo tanto cree se debe obligar al propietario de aquella casa y construir un pozo «Moura».

La minoría de Derecha Liberal Republicana, presenta la siguiente nota:

«Los concejales que suscriben tienen el honor de manifestar, para conocimiento de los demás miembros de este Consistorio, que en adelante, la minoría de Derecha Liberal Republicana bajo cuyo nombre hemos actuado, se llamará del Partido Republicano Conservador; partido adherido a D. Miguel Maura. Y el perfil de nuestra actuación en el Consistorio será el mismo seguido hasta ahora.»

José M.ª Puig.—Antonio Colom.—Bartolomé Mayol.—Ramón Pastor. Sóller 30 Mayo de 1933.

La Corporación se da por enterada.

El Sr. Presidente, atendiendo a un ruego del Sr. Rullán, promete ordenar sea limpiada la playa igualmente que en años anteriores.

El Sr. Rullán da cuenta de haber encontrado en la playa sitio adecuado para instalar unos retretes público, mereciendo la aprobación de la Corporación.

El Sr. Secretario, informa que en la Alcaldía obran ya algunas instancias interesando permiso para colocar casetas de baños y pregunta si se deben colocarse como en el año anterior, la cual es confirmado por la Corporación.

A ruego del Sr. Rullán, se acuerda contribuir con cien pesetas a los gastos que ocasionó a la entidad Foment de la Cultura de la Dona, la Exposición de Flores celebrada en las pasadas Fiestas y Fiestas.

El Sr. Pastor, da cuenta de que en la calle del Mar, desde hace tiempo, existe en el suelo un poste de la Compañía Telefónica, en el cual fué motivo de la caída de una mujer, y propone se ordene sea quitado.

El Sr. Presidente, manifiesta haber hecho gestiones personalmente prometiéndole que sería quitado inmediatamente.

El Sr. Colom (D. Antonio) expone haber hecho telefonar tres veces a la Central y que cada vez prometieron sería quitado y visto que no se había cumplido con lo prometido muéstrase partidario de que se multe aquella entidad.

No habiendo otros asuntos de que tratar ni ningún otro señor concejal que quisiera hacer uso de la palabra, se levanta la sesión siendo las 11'18 horas.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Día 23.—Benito Vicens Oliver, hijo de Benito y Margarita, Victoria, 72. Día 25.—María Magdalena Morell Benassar, hijo de José y María, Alquería del Conde, 20.

MATRIMONIOS

Día 31.—Juan Mayol Enseñat, soltero, hijo de Mateo y Francisca, con Magdalena Mayol Enseñat, hija de Nicolás y Margarita-Eusebia.

DEFUNCIONES

Día 27.—Francisca Castañer Colom, casada, 70 años, Manzana 38, 225. Día 27.—Ana Dolores Ignacia Colomer Ordez, 82 años, viuda, Luna, 47. Día 31.—Paula Timoner Ripoll, casada, 58 años, Real, 6.

TUMBA

de 18 nichos, recientemente construida. Se vende. Informarán en esta Administración.

Rafael Jaume Jaume

ABOGADO Teatro Balear, 84.-2.º=PALMA

Concurso de carteles alegóricos

viernes último se celebró el anunciado de entrega de premios en el Concurso de Carteles Alegóricos de la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros».

El Presidente, Sr. Ferrer-Vidal, procedió a la apertura de las plicas, resultando distinguidos los siguientes artistas:

1.º premio de 2.500 ptas., D. F. Fábregas; 2.º premio, de 2.000 pesetas, D. Antonio Gual; 3.º premio, de 1.500 pesetas, D. José Vila y Arrufat.

4.º premio de 750 pesetas, D. Francisco de Gall y F. bra; 2.º accésit de 500 pesetas, Nicolás Miralles; 3.º accésit, de 250 pesetas, D. Antonio Tusell; 4.º accésit, de 200 pesetas, D. Gerardo Carbonell; 5.º accésit, de 150 pesetas, D. Pascual Capuz; 6.º accésit de 100 pesetas, D. F. Martínez Surroca; 7.º accésit, de 200 pesetas, D. Antonio Vila y Arrufat; 8.º accésit de 200 pesetas, D. José Mo-

Fueron además premiados con Distinciones honoríficas de ciento cincuenta pesetas cada una, los artistas D. Ricardo Opisso, D. Antonio Vila y Arrufat, D. Jose Campillo, don Quin Martra, D. Fernando Cabedo, D. Carles Kiliemand, D. José Palanqués, D. Carlos Mllegos, D. Martín Bas y D. Manuel Vidie-

Asimismo obtuvieron Menciones de cien pesetas cada una los carteles originales de los señores D. José Queralt, D. J. Mateu, D. J. Alués, Sr. Molné, D. Jaime Pausas, D. Pedro Idés, D. Juan Giordani, D. José Morell, Enrique Montón D. Vicente Vila, D. Joan Martra, D. Isidro Valentines, D. Nicolás Galles, D. J. Aumá, D. Nicolás Miralles, Knoll, D. Antonio Clavé, D. Alfredo del Estillo, D. José M.ª Freixa y Sr. Soler.

Terminada la entrega de las recompensas, ante la cual fueron aplaudidos los artistas premiados, el Presidente de la Caja de Pensiones y del Jurado, Sr. Ferrer Vidal pronunció breve y oportuno discurso, felicitando a los autores de los carteles laureados que por simbolismo pasan a formar parte del patrimonio social de la «Caja de Pensiones».

En el Ayuntamiento

Sesión ordinaria celebrada el día 30 de Mayo de 1933

A las 9'15 de la noche bajo la presidencia del Sr. Alcalde accidental D. José Forteza Forteza, y con asistencia de los señores concejales D. José Aguiló Pomar, D. Eugenio Loda Fiol, D. José Sarra Pastor, D. Pedro Rullán Pastor, D. Miguel Colom Mayol, don Salvador Frontera Oliver, D. Juan Casasnovas Escalas, D. Pedro Coll Bauzá, D. Ramón Pastor Arbona, D. José M.ª Puig Morrell, D. Antonio Colom Casasnovas y D. Bartolomé Mayol Mayol se reúne nuestro Ayuntamiento en sesión ordinaria.

Abierta la sesión se da lectura al acta de la anterior, quedando aprobada.

Se acuerda satisfacer:

A D. José Socias, capataz de la brigada municipal, 1.004'90 ptas. por los jornales y materiales invertidos en la realización de diversas obras por cuenta del Ayuntamiento durante los días comprendidos del 8 al 21 del actual.—A D. Rafael Forteza Forteza, 174'40 ptas. por diferentes instalaciones eléctricas y colocar varios vidrios en diversas dependencias municipales.—A D. Juan Marqués Arbona, 290'20 ptas. por el suministro de varios impresos así como también diversos objetos de su establecimiento.—A D. Juan Colom Alcover, 2.340 ptas. importe de 390 metros de obra para conducir el agua de la toma de la fuente «Na Lladonera».

Quedan sobre la mesa para llevarse a la próxima sesión, dos facturas de «El Gas» juntamente con otros recibos pertenecientes a gastos originados con motivo de la celebración de las pasadas Fiestas y Fiestas.

Después de leídas las correspondientes instancias la Corporación, acuerda conceder los siguientes permisos:

A D. Jaime Rullán Rullán, obrando en representación de la sociedad «El Gas» para abrir una zanja en las inmediaciones de «Ca'n Ruas».

A D. Julius Griening, para colocar un letero en la finca de «Ca'n Gori», lindante con camino de «La Figuera».

A D. José Morell Casasnovas, obrando en representación de D. Jaime Orell, para practicar varias obras en las casas señaladas con los números 23, 25 y 27 de la calle de Palou.

A D. Juan Casasnovas Casasnovas, como delegado de D.ª Margarita Borrás, para abrir una ventana balcon en la casa n.º 32 de la calle de San Pedro.

Pasa a informe del Sr. Ingeniero encargado de la carretera de Palma al Puerto de Sóller, una instancia suscrita por D. Juan Magraner, por la cual interesa le sea concedido permiso para practicar varias reformas en la casa que posee colindante en la calle de la Victoria.

La Corporación se da por enterada de una comunicación suscrita por el Director de los Hermanos de las Escuelas de la Doctrina cristiana mediante la cual renuncia el derecho al motor que el Ayuntamiento se

Exportación de Naranjas, Mandarinas y Limones

JUAN ALORDA

SAN VICENTE, 5

TELÉFONO 98

CARCAGENTE

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA ALORDA -- CARCAGENTE (VALENCIA)

IMPORTATION - COMMISSION - EXPORTATION
FRUITS, LÉGUMES, PRIMEURS

MICHEL BERNAT

6, Rue Lamartine. - ALGER

Spécialités: Pommes de terre, Tomates, Artichauts, Raisins chasselas,
Dattes Muscades, Oranges, Citrons, Mandarines.

Maisons d'Expédition

AIN-TAYA - BISKRA - ZERALDA

Télégrammes: BERNAT-ALGER

R. C. ALGER 17.233

CRESPONÉS Y CREP-SATIN seda artfl.

clase superior y otros artículos fantasía, así como géneros
de algodón, por liquidación de existencias
PRECIOS REDUCIDOS

B. FRONTERA PIZA Y C. S. en C.

Calle de Quadrado, 8. = SOLLER

LA INTERMEDIARIA MALLORQUINA PALMA

Compra-Venta y alquileres de fincas rústicas y urbanas y de establecimientos comerciales

Comisiones, Colocación de empleados, Cobro de créditos y facturas morosas.
Despacho de documentos: Legislación de documentos en Ministerios, Consu-
lados y Notarías; Expedientes de opositores, informes de expedientes; Cer-
tificados de los Registros Civiles, de la Propiedad. Ultimas voluntades y pe-
nales; documentación de Chauffeur. Pasaportes. Préstamos Hipotecarios. Ce-
locación de Capitales con operaciones Hipotecarias y otras tanto más
garantidas

Representante en Sóller:

ANTONIO PIÑA FORTEZA—Luna, 29—Teléfono, 52

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON



INDICACIONES

1. Diabetes.
2. Anemia.
3. Neuritis Artrítica.
4. Anemia.
5. Scleritis.
6. Nervios: Epilepsia.
7. Migraña.
8. Reuma dolorosa.
9. Gonorrea.
10. Bursitis.
11. Bursitis y enteritis.
12. Obesidad, Parálisis.
13. Esclerosis magna.
14. Ulceras del estómago.
15. La afección de la vejiga.
16. Esclerosis.
17. Gonorrea.
18. Gonorrea.
19. Gonorrea.
20. Prevención enferma.

con la medicación natural, sana y eficaz que
viene remostrando, desde hace 25 años que se
crearon, su extraordinario poder curativo gra-
cias a la perfecta capacidad de asimilación de
los elementos que contienen las científicas
asociaciones de plantas de que se componen,
las cuales ejercen una poderosa depuración y
renovación orgánica restableciendo la salud
plena.

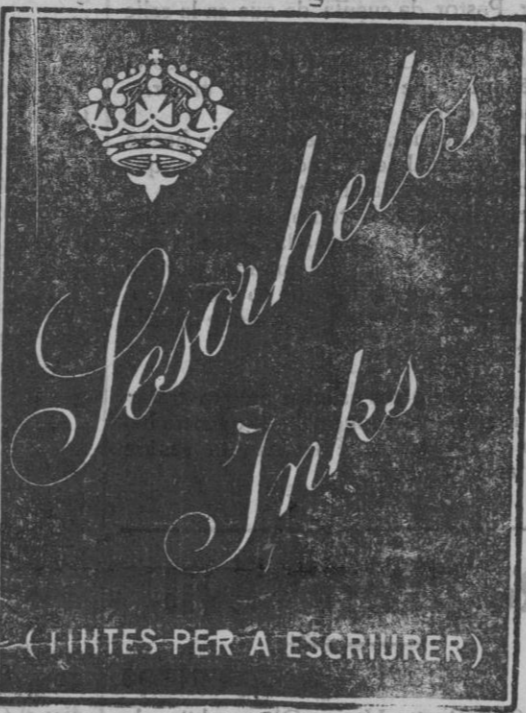
Las personas enfermas que desean curarse
definitivamente, deben pedir hoy mismo el
BOLETIN MENSUAL

« Lo que dicen los Curados »,
en el cual se reproducen las cartas de agrade-
cimiento que recibimos cada mes de personas
de todas las clases sociales de España y de
todo el mundo que también sufrieron y han re-
cuperado fácilmente la salud y la alegría.

Dr. Dtor. de Laboratorios Botánicos y Marinos,
Feligros, 9, Madrid, o Ronda de la Universidad,
4, Barcelona.

Envíame muestras gratis y sin compromiso
el Boletín Mensual "Lo que dicen los Curados"
y el Libro "La Medicina Vegetal".

Nombre _____
Calle _____
Ciudad _____
Provincia _____



(LINTES PER A ESCRIUER)

De venta en los establecimientos de objetos de escritorio

SOLLER—TIP SALVADOR CALATAYUD

FOTOGRAFIAS

sobre placas de cobre
esmalgadas inalterables
PROPIAS PARA CEMENTERIOS
FOTO STUDIO CASTAÑER
Vía 14 de Abril

Parado de Valldemosa

Para piano
PRECIO 1'50 PESETAS
DE VENTA EN LA LIBRERIA DE
SALVADOR CALATAYUD. LUNA 27

JUAN RAYMOND

SASTRE
Alias novedades
Precios limitados
San Elnas. núm. 21-1.º - PALMA
En SOLLER recibe encargos todos los
domingos
en su domicilio: Calle de Vives, 6

Vinos garantidos

Cooperativa Felanitx
Calle de la Rectoria, n.º 15—SOLLER.

DESTILACION DE ESENCIAS

J. TOMAS

(Sucesor de Creus)
VENTA DE LOSA CRISTAL Y PORCELANA
Conde de Sallent, 40 y 42.—PALMA DE MALLORCA

COMISION Y EXPORTACION

Especialidad en Naranjas y Mandarinas
FRUTOS - PRIMICIAS - LEGUMBRES
ESMERO EN LOS EMBALAJES

CRISTOBAL COLON

ALGER — Rue de Suez, n.º 28 — ALGER
(Detrás del nuevo mercado)
PATATAS para la SIEMBRA y el CONSUMO
Dirección Telegráfica: MOLOC—ALGER

Commission -- Consignation

Fruits et Primeurs

ESTARELLAS

96 bis, Rue de Marq. — MARQUETTE (Nord)
Adresse Télégraphique:
ESTARELLAS-MARQUETTE
Téléphone:
35-Marquette

Para TRANSBORDOS y todas OPERACIONES DE
FRONTERA la Casa que tomará MAS CUIDADO
sus INTERESES es la:

UNION DES TRANSITAIRES

CERBERE: (Pyr. Orles.) = Telegramas: UTECE
HENDAYE: (Basses Pyr.) = Telegramas: UTEACHE

Casas asociadas:
Felix Arras.
Cipriano Basco.
V. Bertrand.
José Coll.
M. Fernández.
M. de Lete.
J. Maillot & Fils.
J. Massot & Fils.
Moi Rocaries C.
Robert Massot.
Transports Mitjavile.
J. Pons & Cie.

SUCURSIALES:
BARCELONA: Lluquer, 4,
tel. 23.930.
VALENCIA: Sorní, 6, telé-
fono 10.825.
VILLARREAL: Estación, 20.
ALCIRA (Valencia)
ALGEMESI (Valencia).
SOLLER (Mallorca).
PARIS: 87, r. St. Moneré.
WIEN (Austria).

RABELIAS

EXPORTACION DE NARANJAS Y MANDARINAS

TELEGRAMA/ "RABELIAS/,"
Teléfono, n.º 35.

ALCIRA

ORANGES SUPERIEURS
RE ALCIRA ESPAGNE

Rondayes mallorquines

D'EN
JORDI D'ES RECO
(Antoni M. Alcover Pro.)
En venta en la Librería d'En Salvador
Calatayud, Luna, 27.

Niños leed "Pulgarcito"

FRUITS & PRIMEURS
COMMISSION CONSIGNATION

EDUARDO CANTÓ

120, Rue Saint-Denis, 120
PARIS

14 Boulevard d'Ypres. 14
BRUXELLES

Télégramm Eduarcanto 50.
Téléphone Gutenberg : 12-97
Registre du Commerce Seine 407.526

Télégram. Eduarcanto
Téléphone : 17-07-79
— Registre du Commerce 47.219 —

FRUITS EN GROS
Spécialité en ORANGES et MANDARINES

Arbona, Rullán, Bernat

ALMACENES y DESPACHO Plaza frente Estación F. C. Norte

VILLARREAL - CASTELLÓN - (España)

TELEFONOS 10 Y 61 Telegramas: A R U B E V I L L A R R E A L

IMPORTACIÓN EXPORTACIÓN COMISIÓN
Dátiles Bananas

JACQUES VICENS

15, RUE DES TROIS MAGES

TELEFONO:
06.19 COLBERT

MARSELLA

TELEGRAMAS:
"VERFRUIS"

Importación directa de BANANAS de las Islas Canarias

AGENTE EXCLUSIVO DE LAS PRINCIPALES MARCAS

N. C. Perpignan 7303 M^o AGUSTIN VILLE Fils Fondée en 1890
Médailles d'Or et de Bronze — Paris 1900

FRUITS, PRIMEURS et LÉGUMES du Roussillon

J. COMES & L. CAVAILLÉ

NEVEUX, SUCCESSEURS

Foire Exposition de Céret 1928 1.^o Prix = Plaquette en Argent = Diplome d'honneur de la
Compagnie de Chemins du Fer du Midi

Telegramas: Comes-Cavaille-Perpignan
TELEPHONE 6-46 Avenue de Saint-Estève, 24 - PERPIGNAN

La maison se recommande par les soins apportés à l'exécution des commandes et la rapidité des expéditions. Elle a
par habitude de ne servir qu'un seul client sur chaque place.

PLATERIA "LA LUNA" Luna, 62
SOLLER

Esta casa garantiza que sus joyas en brillantes, diamantes y pie-
dras finas de color no son superadas en

CALIDAD Y PRECIO.

Extensísimos surtidos de objetos de Platería para regalos.

Visítenos y se convencerá que ofrecemos LO MEJOR POR EL
PRECIO.

Participamos a nuestra distinguida clientela, haber fijado la resi-
dencia en Sóller para mejor atender los encargos de nuestra especia-
lidad, de joyas finas, con modelos propios.

Admitimos composturas con gran rapidez.

Rondages Mallorquines

JORDI D'ES RECÓ
(M^o. ANTONI M. ALCOVER)

TOM XII
Preu: DUES pessetes

Se ven a la Llibreria d'En Salvador
Calatayud.—Lluna, 27.—SOLLER.

SELLOS DE GOMA

Para encargos: Tipografía de Salvador
Calatayud.

Télégrames: ABEDE - Marseille Téléphone C. 15-04

FRUITS FRAIS, SECS & PRIMEURS
ORANGES - BANANES

EXPORTATION - COMMISSION - CONSIGNATION

B. ARBONA & SES FILS

MICHEL ARBONA FILS

SUCESSEUR

92-104, Cours Julien — MARSEILLE

J. Robillard y C. Valencia

Primera Fábrica de Esencias de España

PIDA VD. EN TODAS LAS PERFUMERÍAS
SUS ÚLTIMAS CREACIONES:

OLYMPIA ORO DE LEY
SOÑADOR ROSA DE VALENCIA

Y EL GRAN PERFUME DE MODA

MARIOLA

FRUITS ET PRIMEURS

Spécialité: Oranges, mandarines, pommes de terre
nouvelles, dattes muscades

PIERRE BISCAFÉ

15, Rue Henri-Martin ALGER

IMPORTATION - EXPORTATION - COMMISSION

Télégrammes: BISCAFÉ ALGER -- ZERALDA -- BISKRA

Sucursales: ZERALDA (Rue de la Place)
BISKRA (17 Rue Casevave)

EXPORTACION DE FRUTAS

ESPECIALIDAD:

Naranjos, mandarinas, imperiales vernas y limones

MARCO E IÑESTA

Casa Central: MANUEL (Valencia)
ESPAÑA

SUCURSALES:
CARCAGENTE (Valencia) Telegramas: MARCO; MANUEL
JATIVA (Valencia) Teléfono, 7
ARCHENA (Murcia)

UVA DE FRANCIA Especialidad: CHASELAS POR VAGONES COMPLETOS
CLERMONT L'HERAULT

NARANJAS Y MANDARINAS



SERRA HERMANOS

COMISIONISTAS EXPORTADORES

VILLARREAL (CASTELLÓN) ESPAÑA

FRUITS FRAIS -- FRUITS SECS -- PRIMEURS

IMPORTATION **RIPOLL & C^{IE}** EXPORTATION

61, Cours Julien, 61

MARSEILLE

Télégrammes: RIPOLL-MARSEILLE

TÉLÉPHONES:
Boreaux et Magasins: Colbert, 21.50 et Inter. 124
Quai de Debarquement: Colbert, 31.50

Importation directe d'ORANGES des meilleures zones de Valencia par Vapeur "UNION" et voiliers à moteur *Nuevo Corazón*, *Providencia*, et *San Miguel*, a destination des Ports de Marseille, Sète, Toulon, Cannes et Nice.

Succursale à Sète: **MAISON "IBERIA"**
TELEPHONE 9.72 19, Avenue Victor-Hugo, 19 Télégrammes: IBERIA SÈTE

Sucursale à NICE: **Maison "VALENCIA"** 38, Cours Saleya Télégrammes: VALENCIA NICE
Sucursale à CANNES: **Maison "HISPANIA"** 1 bis Marché Forville Télégrammes: HISPANIA--CANNES
TELEPHONE 42-28 TELEPHONE 20-57

FRUTAS FRESCAS Y SECAS
• ESPECIALMENTE NARANJAS, MANDARINAS Y BANANAS •
Antonio Estarellas
Sains-du-Nord (FRANCIA)
Correspondencia telegráfica: ESTARELLAS Sains-du Nord
Teléfono núm. 58

Plaza de Palacio, 10 BARCELONA



HOTEL RESTAURANT DE MARINA
Recientes e importantes reformas
SERVICIO ESMERADO AGUA CORRIENTE
BAÑOS ASCENSOR

FRUITS - LEGUMES - PRIMEURS
PRODUITS D'ESPAGNE ET DU ROUSSILLON
GUINAU & SOLER
EXPÉDITEURS
9, Rue du Chantier, 9 - PERPIGNAN (Pyr-Or.)
Téléphone: 8-98 Télégrammes: GUI SOL - Perpignan
Maison de premier ordre et de toute confiance

FRUITS & PRIMEURS
Bananes, Oranges, Citrons, Mandarines et fruits secs
Importation - Commission - Expédition
SPÉCIALITÉ de BANANES; EMBALLAGE SOIGNÉ
SAMPOL FRERES
(Société en nom collectif a responsabilité illimités)
Siège Social **BORDEAUX** Direction administrative 47 du Hamel
50 Rue du Hamel Adresse Télégraphique: FRESAMPOL - BORDEAUX
TÉLÉPHONE 85.792

CASA MIGUEL MARTORELL
FUNDADA EN 1904
JUAN REYNÉS SOBRINO
SUCEJOR
Comisión exportación de: Naranjas, Mandarinas, Sanguinas y Limones
Trabajo esmerado y de absoluta confianza
Calle de Senia Bonastre, 7 = CARCAGENTE (Valencia)
Teléfono núm. 91. Telegramas: REYNÉS-CARCAGENTE

MAISON D'EXPEDITION DE FRUITS,
LEGUMES ET PRIMEURS
GABRIEL ALCOVER
24, Rue St. Germain L'Auxerrois
PARIS 1.^{er}
(PERIMETRE HALLES CENTRALES)
Téléphone: LOUVRE 00'51

Antes de hacer sus compras consulte a
LA CASA DE LAS NARANJAS
F. ROIG
Telegramas: Roigsfils: Puebla Larga Exportación: Valencia
Téléfonos: 2 Puebla Larga, 48 Carcagente 31.447 Grao-Embarques, 13.618 Valencia
DIRECCIÓN POSTAL: F. ROIG, Puebla Larga (Valencia)

COMMISSION - CONSIGNATION
EXPEDITIONS DE FRUITS FRAIS
LEGUMES ET PRIMEURS
Barthelemy Miro
12 & 14, IMPASSE BERTHAUD
PARIS
TELEPHONE: ARCHIVES 78-11
TELEGRAMMES: Impasse Berthaud MIRO

FRUITS FRAIS & SECS • PRIMEURS
COLL, MICHEL & CASASNOVAS
44, Cours Julien - 1 & 3, Rue Piscatoris * MARSEILLE
TÉLÉPHONES: COLBERT 42.37 y 37.79 TÉLÉGRAMMES: COLMICAS
BANANES: Seule Maison en France possédant un Service Maritime Spécial Direct par Vapeurs Fruitiers Iles Canaries-Marseille-Nice-Sète.
ORANGES: Service Maritime Spécial par nos voiliers à moteurs les plus rapides desservant les ports de Marseille, Toulon et Nice.
Sucursales á: NICE 1, Rue Saint-François-de-Paule. 2, Rue Saint-François-de-Paule. 1, Rue de Cours. TOULON 8, Place Louis-Blanc
Téléphone 818-21. = Adresse Télégraphique: COLMICAS Téléphone 21-72. = Adresse Télégraphique: COLMICAS